



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 no. 1, Jakarta Pusat



## INVENTARIS KOLEKSI BLOK D



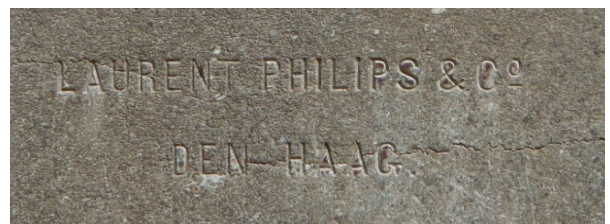
Jakarta, Maret 2020

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D1 South 1



<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Charlotte Geertruida van Motman Arnold	3-4-1808	18-4-1888	80
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0391/And.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 South 1			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Rustplaats van vrouwe				
CHARLOTTE GEERTRUIDA VAN MOTMAN ARNOLD				
Geb. 3 April 1808				
Overl. 18 April 1888				
Laurent Philips & Co. Den Haag				
<u>Translation</u>				
Tempat istirahat dari nyonya				
CHARLOTTE GEERTRUIDA VAN MOTMAN ARNOLD				
Lahir 3 April 1808				
Wafat 18 April 1888				
Laurent Philips & Co. Den Haag				
<u>Remarks</u>				
"Laurent Philips & Co. Den Haag" is presumably the name and place of the manufacturer of the monument.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D1 South 2

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	J. L. Mayer van Slooten	20-11-1862	14-3-1935	72
Name	A. C. van Slooten	9-11-1872	25-4-1935	62
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0391/And.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 South 2			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rusten onze lieve tantes                      Mevr. De Wed. J. L. MAYER VAN SLOOTEN                      Geb. 20 November 1862                      Overl. 14 Maart 1935                      en                      Mej. A. C. VAN SLOOTEN                      Geb. 9 November 1872                      Overl. 25 April 1935</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini istirahat bibi kita yang disayangi                      Nyonya janda J. L. MAYER VAN SLOOTEN                      Lahir 20 November 1862                      Wafat 14 Maret 1935                      dan                      Nona A. C. VAN SLOOTEN                      Lahir 9 November 1872                      Wafat 25 April 1935</p>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D1 South 3



<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Johanna Hillegonda Zembsch - de Klemp	1-7-1823	28-7-1887	64
Name	Johannes Paulus Alexander Zembsch	5-7-1842	29-3-1879	36
Name	Johanna Aldegunda Charlotte Zembsch	12-3-1848	11-4-1889	41
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0392/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 South 3			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Rustplaats van vrouwe				
JOHANNA HILLEGONDA ZEMBSCH - DE KLEMP				
Geb. 1 Juli 1823 Overl. 28 Juli 1887				
Haar eenigen zoon				
JOHANNES PAULUS ALEXANDER ZEMBSCH				
Geb. 5 Juli 1842 Overl. 29 Maart 1879				
en hare dochter				
JOHANNA ALDEGUNDA CHARLOTTE				
Geb. 12 Maart 1848 Overl. 11 April 1889				
Weduwe van den Kapitein der Infanterie				
C. Miseroij				
<u>Translation</u>				
Tempat istirahat dari nyonya				
JOHANNA HILLEGONDA ZEMBSCH - DE KLEMP				
Lahir 1 Juli 1823 Wafat 28 Juli 1887				
Putranya satu-satunya				
JOHANNES PAULUS ALEXANDER ZEMBSCH				
Lahir 5 Juli 1842 Wafat 29 Maart 1879				
dan putrinya				
JOHANNA ALDEGUNDA CHARLOTTE				
Lahir 12 Maret 1848 Wafat 11 April 1889				
Janda dari Kapten Infanteri C. Miseroij				
<u>Remarks</u>				
<u>Prepared by</u>		Arnoud Haag		Date
				May 2019



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D1 South 4

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Caroline Johanna Antoinette Kieffer	11-11-1856	6-5-1875	18
Name	H. A. Kieffer	12-1-1854	9-8-1912	58
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0393/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 South 4			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rust onze innig geliefde dochter            CAROLINE JOHANNA ANTOINETTE KIEFFER            Geb. te Batavia 11 November 1856            Overl. 6 Mei 1875            H. A. KIEFFER            Geb. 12-1-1854            Overl. 9-8-1912</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini istirahat putri kita yang sangat tercinta            CAROLINE JOHANNA ANTOINETTE KIEFFER            Lahir di Batavia 11 November 1856            Wafat 6 Mei 1875            H. A. KIEFFER            Lahir 12-1-1854            Wafat 9-8-1912</p>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D1 South 5

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Jacoba Cornelia Michielsen - Stevens	8-5-1812	19-9-1878	66
Name	Mia Scheffer	31-8-1877	19-5-1880	2
Name	Susette Antoinette Theodore Michielsen - I	30-7-1849	9-5-1889	39
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0394/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 South 5			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Rustplaats van				
JACOBA CORNELIA MICHIELSEN geb. STEVENS				
8 Mei 1812 - 19 September 1878				
MIA SCHEFFER				
31 Augustus 1877 - 19 Mei 1880				
SUSETTE ANTOINETTE THEODORE MIJER				
Echtgenoot van L. J. J. Michielsen				
30 Juli 1849 - 9 Mei 1889				
<u>Translation</u>				
Tempat istirahat dari				
JACOBA CORNELIA MICHIELSEN lahir STEVENS				
8 Mei 1812 - 19 September 1878				
MIA SCHEFFER				
31 Agustus 1877 - 19 Mei 1880				
SUSETTE ANTOINETTE THEODORE MIJER				
Istri dari L. J. J. Michielsen				
30 Juli 1849 - 9 Mei 1889				
<u>Remarks</u>				
Prepared by		Arnoud Haag	Date	May 2019



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D1 South 6


<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Hendrik Willem Johannes Valois	25-12-1838	18-7-1882	43
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0395/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 South 6			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Rustplaats van				
HENDRIK WILLEM JOHANNES VALOIS				
Geboren te 's Gravenhage 25 December 1838				
Overleden 18 Juli 1882				
<u>Translation</u>				
Tempat istirahat dari				
HENDRIK WILLEM JOHANNES VALOIS				
Lahir di 's Gravenhage 25 Desember 1838				
Wafat 18 Juli 1882				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D1 South 7

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Alida Maria Knoote van Hulstijn	1-8-1852	26-2-1873	20
Name	Gijsbertus Cornelis Johannes van Hulstijn	31-7-1832	8-11-1894	62
Name	C. M. van Hulstijn	17-8-1861	24-12-1905	44
Name	G. F. C. J. van Hulstijn van Chastelet	7-5-1836	22-9-1907	71
Name	Josephine des Amorie van der Hoeven van	20-12-1872	2-3-1922	49
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0398/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 South 7			
Material				
Shape				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rust onze dierbare dochter  ALIDA MARIA VAN HULSTIJN  Echtgenootte van C. J. Knoote  Geb. te Samarang 1 Augustus 1852  Overl. 26 Februari 1873</p>				
<p>GIJSBERTUS CORNELIS JOHANNES VAN HULSTIJN  Geb. 31 Juli 1832 Overl. 8 November 1894</p>				
<p>C. M. VAN HULSTIJN  Geb. 17 Augustus 1861 Overl. 24 December 1905</p>				
<p>G. F. C. J. VAN HULSTIJN VAN CHASTELET  Geb. 7 Mei 1836 Overl. 22 September 1907</p>				
<p>JOSEPHINE VAN HULSTIJN  Echtgenootte van H. des Amorie van der Hoeven  Geb. 20 Dec. 1872 Overl. 2 Maart 1922</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini istirahat putri kita yang dicinta  ALIDA MARIA VAN HULSTIJN  Istri dari C. J. Knoote  Lahir di Samarang 1 Agustus 1852  Wafat 26 Februari 1873</p>				
<p>GIJSBERTUS CORNELIS JOHANNES VAN HULSTIJN  Lahir 31 Juli 1832 Wafat 8 November 1894</p>				
<p>C. M. VAN HULSTIJN  Lahir 17 Agustus 1861 Wafat 24 Desember 1905</p>				
<p>G. F. C. J. VAN HULSTIJN VAN CHASTELET  Lahir 7 Mei 1836 Wafat 22 September 1907</p>				
<p>JOSEPHINE VAN HULSTIJN  Istri dari H. des Amorie van der Hoeven  Lahir 20 Des. 1872 Wafat 2 Maret 1922</p>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


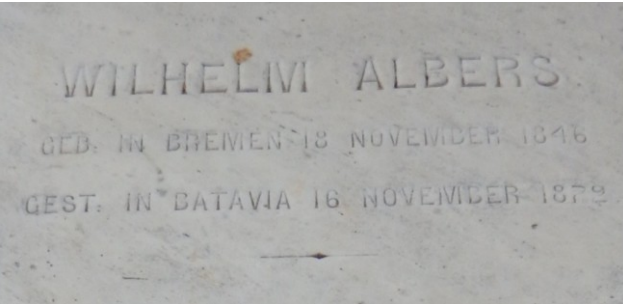
Blok D1 South 8

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Adriana Johanna Jacoba Stok Coetzee	8-6-1819	8-2-1852	32
Name	Nicolaas Martinus Stok	1851	2-3-1852	1
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0399/Mrm.P./MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 South 8			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rust vrouwe            ADRIANA JOHANNA JACOBA STOK COETZEE            Geboren 8 Junij 1819            Overleden 8 Februarij 1852            en            Haar jongste zoontje            NICOLAAS MARTINUS            Overleden 2 Maart 1852 oud ca. 14 maanden</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini istirahat nyonya            ADRIANA JOHANNA JACOBA STOK COETZEE            Lahir 8 Juni 1819            Wafat 8 Februari 1852            dan            Putranya yang termudah            NICOLAAS MARTINUS            Wafat 2 Maret 1852 umurnya sekitar 14 bulan</p>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D1 South 9

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Wilhelm Albers	19-11-1846	16-11-1872	25
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0396/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 South 9			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
WILHELM ALBERS				
Geb. in Bremen 19 November 1846				
Gest. In Batavia 16 November 1872				
<u>Translation</u>				
WILHELM ALBERS				
Lahir di Bremen 19 November 1846				
Wafat di Batavia 16 November 1872				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D1 South 10

<u>Person(s)</u>	Birth	Death	Age	
<b>Name</b> <b>Name</b>	Catharina Elisabeth Selle - van Rijn		15-2-1921	
<u>Grave stone</u>				
<b>Inv. No.</b>				0397/Mrm.A/MTP/2019
<b>Location/Blok</b>				Blok D1 South 10
<b>Material</b>				
<b>Shape</b>				
<b>Dimensions</b>				
<b>Condition</b>				
<u>Transcription</u>	Hier rust mijn lieve vrouw en der kinderen zorgzame moeder CATHARINA ELISABETH SELLE geb. VAN RIJN Overl. te Weltevreden 15 Februari 1921			
<u>Translation</u>	Disini istirahat istri yang saya sayangi dan ibu yang peduli dari anak-anak kami CATHARINA ELISABETH SELLE lahir VAN RIJN Overl. te Weltevreden 15 Februari 1921			
<u>Remarks</u>	See vT Prins III, p. 104.			
<b>Prepared by</b>	Arnoud Haag	<b>Date</b>	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D1 West 1


<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Barbara Leebeek - van Stralen	18-2-1839	21-9-1906	67
Name	Barbara Antoinette Helena Intveld - Leebee	24-10-1867	22-12-1936	69
Name	George Robert Intveld	28-9-1861	22-12-1936	75
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0400/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 West 1			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Rustplaats van het levenloos geboren dochtertje van 9-3-1904 G. R. INTVELD B. A. H. INTVELD - LEEBEEK Vrouwe BARBARA LEEBEEK VAN STRALEN Geb. te Aerbangis 18 Februari 1839 Overl. 21 September 1906 BARBARA ANTOINETTE HELENA INTVELD geb. LEEBEEK Geb. te Palembang 24 October 1867 Overl. te Buitenzorg 22 December 1936 GEORGE ROBERT INTVELD Geb. te Padang 28 September 1861 Overl. te Buitenzorg 22 December 1936				
<u>Translation</u>				
Tempat istirahat anak perempuan yang lahir tak bernyawa 9-3-1904 dari G. R. INTVELD B. A. H. INTVELD - LEEBEEK Nyonya BARBARA LEEBEEK VAN STRALEN Lahir di Aerbangis 18 Februari 1839 Wafat 21 September 1906 BARBARA ANTOINETTE HELENA INTVELD lahir LEEBEEK Lahir di Palembang 24 Oktober 1867 Wafat di Buitenzorg 22 Desember 1936 GEORGE ROBERT INTVELD Lahir di Padang 28 September 1861 Wafat di Buitenzorg 22 Desember 1936				
<u>Remarks</u>				
See BvT Prins II, p. 66, where the last two persons are not mentioned.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D1 West 2

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Th. H. Tan	18-7-1866	5-12-1922	56
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0401/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 West 2			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Th. H. TAN				
18 Juli 1866				
5 December 1922				
<u>Translation</u>				
Th. H. TAN				
18 Juli 1866				
5 Desember 1922				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins II, p. 57.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D1 West 3

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	H. J. Kerrebijn	28-3-1848	19-1-1908	59
Name	Lucia Sophia Kerrebijn	14-12-1875	21-10-1938	62
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0402/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 West 3			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Rustplaats van onze geliefden echtgenoot en vader  H. J. KERREBIJN  Geb. te Delft 28 Maart 1848  Overl. 19 Januari 1908  LUCIA SOPHIA KERREBIJN  Geb. 14 December 1875  Overl. 21 October 1938</p> <p>Rust in Vrede</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Tempat istirahat dari suami dan ayah kami yang  disayangi  H. J. KERREBIJN  Lahir di Delft 28 Maret 1848  Wafat 19 Januari 1908  LUCIA SOPHIA KERREBIJN  Lahir 14 Desember 1875  Wafat 21 Oktober 1938</p> <p>Istirahat dalam damai</p>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat



Blok D Center

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	J. J. Perié	31-5-1788	1-6-1853	65
Name	S. C. Perié - Rijser		11-4-1837	
Name	Gerarda Perié	19-7-1874	2-9-1874	0
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0446/Besi/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D Center			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<u>Front side</u>				
<p>Hier rust J. J. PERIE in leven generaal majoor titulair, kommandant der 1e Militaire Afdeling op Java. Ridder der Militaire Willemsorde 4e klasse en der Orde van den Nederlandschen Leeuw                      Geboren te Tilburg den 31 Mei 1788                      Overleden te Batavia den 1 Juny 1853</p>				
<u>Back side</u>				
<p>Als vader en vriend als officier en mensch verwierf hij zich liefde vriendschap en hoogachting. Moge dit gedenkteeken hem door zijne kinderen zijne vrienden en de officieren die met hem dienden opgerigt zijn naam bewaren en hem nog lang met dankbaarheid in onze herinnering doen leven. Zijne asch ruste in vrede</p>				
<u>At the foot</u>				
<p>Vrouw S. C. PERIE - RIJSER overleden 11 April 1837</p>				
<u>At the back side of the foot</u>				
<p>GERARDA PERIE 19 July 2 Sept. 1874</p>				
<u>Remarks</u>				
<p>See BvT Prins III, p. 85-86.</p>				
<u>Prepared by</u>	Arnoud Haag	<u>Date</u>	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D1 North 1


<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Lodewijk Emilius Zegers	1837/8	4-7-1875	37
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0447/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 North 1			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Hier rust				
LODEWIJK EMILIUS ZEGERS				
Kapt der Infanterie				
Oud 37 jaren				
Overl. 4 Julij 1875				
<u>Translation</u>				
Disini istirahat				
LODEWIJK EMILIUS ZEGERS				
Kapten Infanteri				
Umur 37 tahun				
Wafat 4 Juli 1875				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D1 North 2

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Michiel Robert Werner	6-10-1830	1-3-1904	73
Name	Hermanus Gerardus Baudoïn	24-2-1855	22-3-1922	67
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0380/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 North 2			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Rustplaats van MICHEL ROBERT WERNER Geb. te Macassar 6 October 1830 Overl. 1 Maart 1904 en HERMANUS GERARDUS BAUDOIN In leven gepensioneerd kapitein der Infanterie Geb. Te Semarang 24 Februari 1855 Overl. 22 Maart 1922</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Tempat istirahat dari MICHEL ROBERT WERNER Lahir di Makassar 6 Oktober 1830 Wafat 1 Maret 1904 dan HERMANUS GERARDUS BAUDOIN Waktu hidup Kapten Infanteri pensiunan Lahir di Semarang 24 Februari 1855 Wafat 22 Maret 1922</p>				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins II, p. 13				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D1 North 3

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Johan Leendert Rhemrev	7-7-1821	11-7-1903	82
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0381/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 North 3			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Hier rust onze geliefde echtgenoot en vader JOHAN LEENDERT RHEMREV Geb. te Tegal 7 Juli 1821 Overl. te Weltevreden 11 Juli 1903 Slaapt zacht				
<u>Translation</u>				
Disini istirahat suami dan ayah kita yang tersayang JOHAN LEENDERT RHEMREV Lahir di Tegal 7 Juli 1821 Wafat di Weltevreden 11 Juli 1903 Tidurlah dengan tenang				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D1 North 4

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Marie Mathilde Wilhelmine Ockerse - Thijs	13-3-1848	17-4-1919	71
Name	Pieter Mari Andries Paul Ockerse	18-5-1899	30-6-1920	21
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0382/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 North 4			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rust  MARIE MATHILDE WILHELMINE OCKERSE geb.  THIJSEN  Geboren 13 Maart 1848  Overleden 17 April 1919  PIETER, MARI, ANDRIES PAUL OCKERSE  Geboren 19 Mei 1899  Overleden 30 Juni 1920</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini istirahat  MARIE MATHILDE WILHELMINE OCKERSE geb.  THIJSEN  Lahir 13 Maret 1848  Wafat 17 April 1919  PIETER, MARI, ANDRIES PAUL OCKERSE  Lahir 19 Mei 1899  Wafat 30 Juni 1920</p>				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins III, p.131.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D1 North 5

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Diederich Heinrich Cramer Borneman	6-8-1874	30-3-1938	63
Name	Anna Charlotte Elisabeth Wit - Cramer Borr	25-12-1915	25-9-1952	36
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0383/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 North 5			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Met liefdevolle herinnering aan onzen dierbaren echtgenoot, vader, behuwd vader en grootvader  DIEDERICH HEINRICH CRAMER BORNEMAN  Geb. te Soerakarta 6 Aug. 1874  Overl. te Batavia-C. 30 Maart 1938  en onze geliefde dochter, echtgenote, moeder,  zuster en behuwd zuster ANNA CHARLOTTE  ELISABETH WIT - CRAMER BORNEMAN  Geb. te Batavia C. 25 Dec. 1915  Overl. te Djakarta 25 Sept. 1952</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Dengan pengingat penuh cinta suami, ayah, mentua  dan kakek yang kita cintai  DIEDERICH HEINRICH CRAMER BORNEMAN  Lahir di Surakarta 6 Aug. 1874  Wafat di Batavia-C. 30 Maret 1938  Dan putri, istri, ibu, saudara dan ipar perempuan  yang kita cintai ANNA CHARLOTTE ELISABETH WIT -  CRAMER BORNEMAN  Lahir di Batavia C. 25 Des. 1915  Wafat di Jakarta 25 Sept. 1952</p>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D1 North 6

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Jeanne Theodore Marie Kleyn	27-4-1850	24-12-1922	72
Name	Gustaag Adolf Frederik Jan Oosthout	8-3-1847	22-6-1924	77
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0384/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 North 6			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rust</p> <p>JEANNE THEODORE MARIE KLEYN</p> <p>Geb. te 's Hertogenbosch den 27sten April 1850</p> <p>Overleden te Weltevreden den 24sten December 1922</p> <p>innig geliefde echtgenote van Gustaag, Adolf, Frederik, Jan, Oosthout en</p> <p>Onze innig geliefde vader G. A. F. J. OOSTHOUT</p> <p>Geboren te Breda op den 8sten Maart 1847</p> <p>Overleden te Weltevreden den 22sten Juni 1924</p> <p>R.I.P.</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini istirahat</p> <p>JEANNE THEODORE MARIE KLEYN</p> <p>Lahir di 's Hertogenbosch pada 27 April 1850</p> <p>Wafat di Weltevreden pada 24 Desember 1922</p> <p>Istri tercinta dari Gustaag Adolf Frederik Jan Oosthout dan</p> <p>Ayah tercinta kita G. A. F. J. OOSTHOUT</p> <p>Lahir di Breda pada 8 Maret 1847</p> <p>Wafat di Weltevreden pada 22 Juni 1924</p> <p>R.I.P.</p>				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins II, p. 48				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D1 East 1

<u>Person(s)</u>	Birth	Death	Age	
Name Name	[ monument without text ]			
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.				--
Location/Blok				Blok D1 East 1
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<u>Translation</u>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D1 East 2

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Adeline Walbeehm - Adams	1803	16-9-1877	74
Name	Frederik Willem Walbeehm	30-3-1825	7-7-1848	23
Name	Pauline Wolterbeek - Walbeehm	29-11-1823	21-4-1874	50
Name	A. A. Wolterbeek	7-9-1820	25-8-1880	59
Name	Adelaida Frederika Walbeehm	30-3-1834	11-10-1906	72
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0385/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 East 2			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>ADELIN ADAMS Weduwe van J.H. Walbeehm Geb. 1803 Overl. 16 September 1877 en hare kinderen FREDERIK WILLEM Geb. te Riouw 30 Maart 1825 Overl. Straat Sunda 7 Julij 1848 PAULINA echtgenoot van A. A. Wolterbeek Geb. te Riouw 29 November 1823 Overl. 21 April 1874 A. A. WOLTERBEEK Geb. te Meerbrink - Gelderland - 7 September 1820 Overl. 25 Augustus 1880 ADELAIDE FREDERIKA WALBEEHM Geb. te Riouw 30 Maart 1834 Overl. 11 October 1906</p>				
<u>Translation</u>				
<p>ADELIN ADAMS janda dari J.H. Walbeehm Lahir 1803 Wafat 16 September 1877 dan anak-anaknya FREDERIK WILLEM Lahir di Riau 30 Maret 1825 Wafat Selat Sunda 7 Juli 1848 PAULINA istri dari A. A. Wolterbeek Lahir di Riau 29 November 1823 Wafat 21 April 1874 A. A. WOLTERBEEK Lahir di Meerbrink - Gelderland - 7 September 1820 Wafat 25 Agustus 1880 ADELAIDE FREDERIKA WALBEEHM Lahir di Riau 30 Maret 1834 Wafat 11 Oktober 1906</p>				
<u>Remarks</u>				
		See BvT Prins II, p. 48		
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D1 East 3

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Pieter Harting	4-7-1821	6-5-1873	51
Name	Zelina Josephina Harting - Klein	7-12-1830	11-11-1911	80
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0386/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 East 3			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Ter nagedachtenis van            PIETER HARTING            Geb. te Rotterdam 4 Julij 1821            Overl. te Batavia 6 Mei 1873            en van zijne echtgenoot            ZELINA JOSEPHINA KLEIN            Geb. te Semarang 7 December 1830            Overl. te Batavia 11 November 1911</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Untuk mengenang            PIETER HARTING            Lahir di Rotterdam 4 Juli 1821            Wafat di Batavia 8 Mei 1873            dan istrinya            ZELINA JOSEPHINA KLEIN            Lahir di Semarang 7 Desember 1830            Wafat di Batavia 11 November 1911</p>				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins III, p. 105.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D1 East 4

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Gualtherus Suermondt	6-4-1818	1-9-1871	53
Name	Gustavina Adolphine Suermondt - Geselsch	19-8-1819	6-1-1882	62
Name	Lubine Marciane Alting du Cloux - Suermon	11-4-1853	13-6-1921	68
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0387/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 East 4			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
GUALTHERUS SUERMONDT				
Ridder der orde van den Nederlandschen Leeuw				
Geb. te Rotterdam den 6 April 1818				
Overl. te Batavia den 1 September 1871				
Vrouwe Gualtherus SUERMONDT geb. GUSTAVINE				
ADOLPHINE GESELSCHAP				
Geb. te Batavia den 19 Augustus 1819				
Overl. te Batavia den 6 Januarij 1882				
Vrouwe LUBINE MARCIANE ALTING DU CLOUX geb.				
SUERMONDT				
Geb. 11 April 1853 Overl. 13 Juni 1921				
<u>Translation</u>				
GUALTHERUS SUERMONDT				
Kesatria orde Singa Belanda				
Lahir di Rotterdam pada 6 April 1818				
Wafat di Batavia pada 1 September 1871				
Nyonya Gualtherus SUERMONDT lahir GUSTAVINE				
ADOLPHINE GESELSCHAP				
Lahir di Batavia pada 19 Agustus 1819				
Wafat di Batavia pada 6 Januari 1882				
Nyonya LUBINE MARCIANE ALTING DU CLOUX lahir				
SUERMONDT				
Lahir 11 April 1853 Wafat 13 Juni 1921				
<u>Remarks</u>				
See BvT Prins III, p. 144.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D1 East 5



<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Willem Schenck	19-3-1772	1-2-1846	73
Name	Augusta Philippine Wilhelmine Schenck - F	3-6-1779	20-9-1861	82
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0388/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 East 5			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rusten WILLEM SCHENCK                      Generaal Majoor, Ridder der orde van den                      Nederlandschen Leeuw en van het Legioen van Eer                      van Frankrijk                      Geb. te 's Gravenhage den 19 Maart 1772                      Overl. 1 Februarij 1846                      En zijne echtgenoote vrouwe AUGUSTA PHILIPPINE                      WILHELMINE FRENSDORFF                      Geb. te Dillenburg Nassau den 3 Junij 1779                      Overl. 20 September 1861</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini istirahat WILLEM SCHENCK                      Jendral Mayor, Kesatria orde Singa Belanda dan                      Legiun Kehormatan Perancis                      Lahir di 's Gravenhage pada 19 Maret 1772                      Wafat 1 Februari 1846                      Dan istrinya nyonya AUGUSTA PHILIPPINE                      WILHELMINE FRENSDORFF                      Lahir di Dillenburg Nassau pada 3 Juni 1779                      Wafat 20 September 1861</p>				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins II, p. 173.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D1 East 6

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	James Alexander Bond	11-4-1832	16-10-1865	33
Name	Anna Eleonora Bastijn	19-7-1815	21-1-1872	56
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0389/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 East 6			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Sacred to the memory of            JAMES ALEXANDER BOND            Born at Bencoelen 11 April 1832            Died in Batavia 16 October 1865            ANNA ELEONORA BASTIJN            Widow of Jean Ravia [?] de Ligny            Born at Palembang 19 July 1815            Died in Batavia 21 January 1872</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Suci untuk ingatan            JAMES ALEXANDER BOND            Lahir di Bengkulu 11 April 1832            Wafat di Batavia 16 Oktober 1865            ANNA ELEONORA BASTIJN            Janda dari Jean Ravia [?] de Ligny            Lahir di Palembang 19 Juli 1815            Wafat di Batavia 21 Januari 1872</p>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D1 East 7

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Dr. Pieter Loth Onnen	4-9-1811	5-2-1875	63
Name	Migelina Joanna Henrietta Onnen - Muller	6-9-1822	30-5-1904	81
Name	Migelina Johanna henrietta Gerritzen - Onr	1-3-1848	29-10-1881	33
Name	Mathilde Sophia Dorothea Wellenstein - Oi	30-6-1850	25-1-1928	77
Name	Franz Victor Wellenstein	13-10-1878	24-11-1879	1
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0390/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D1 East 7			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Rustplaats van Dr. PIETER LOTH ONNEN 4 September 1811 - 5 Februari 1875 MIGELINA JOANNA HENRIETTA ONNEN geb. MULLER 6 September 1822 - 30 Mei 1904 MIGELINA JOHANNA HENRIETTA GERRITZEN geb. ONNEN 1 Maart 1848 - 29 October 1881 MATHILDE SOPHIA DOROTHEA WELLENSTEIN geb. ONNEN 20 Juni 1850 - 25 Januari 1928 FRANZ VICTOR WELLENSTEIN 13 October 1878 - 24 November 1879				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins II, p. 167.				
		<u>Translation</u>		
		Tempat istirahat dari Dr. PIETER LOTH ONNEN 4 September 1811 - 5 Februari 1875 MIGELINA JOANNA HENRIETTA ONNEN lahir MULLER 6 September 1822 - 30 Mei 1904 MIGELINA JOHANNA HENRIETTA GERRITZEN lahir ONNEN 1 Maret 1848 - 29 Oktober 1881 MATHILDE SOPHIA DOROTHEA WELLENSTEIN lahir ONNEN 20 Juni 1850 - 25 Januari 1928 FRANZ VICTOR WELLENSTEIN 13 Oktober 1878 - 24 November 1879		
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D2 South 1

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Isaac Charles van Es	28-5-1857	5-5-1924	66
Name	Alijda Wilhelmina van Es - Hoeke	2-3-1864	11-11-1928	64

<u>Grave stone</u>	
Inv. No.	0409/Mrm.A/MTP/2019
Location/Blok	Blok D2 South 1
Material	
Shape	
Dimensions	
Condition	

<u>Transcription</u>
Rustplaats van ISAAC CHARLES van ES Geb. te Soemedang 28 Mei 1857 Overl. te Soekaboemi 5 Mei 1924 en onze lieve moeder ALIJDA WILHELMINA van ES - HOEKE Geb. te Banda Neira 2 Maart 1864 Overl. te Weltevreden 11 Nov. 1928


<u>Translation</u>
Tempat istirahat dari ISAAC CHARLES van ES Lahir di Sumedang 28 Mei 1857 Wafat di Sukabumi 5 Mei 1924 dan ibu kita yang tercinta ALIJDA WILHELMINA van ES - HOEKE Lahir di Banda Neira 2 Maret 1864 Wafat di Weltevreden 11 November 1928

<u>Remarks</u>

Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019
-------------	-------------	------	----------

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 South 2

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Hendrik s' Jacob	30-5-1855	30-10-1932	77
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0410/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 South 2			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Mr. HENDRIK s' JACOB Geb. te Soerabaia 30 Mei 1855 Overl. te Batavia 30 Oct. 1932				
<u>Translation</u>				
Mr. HENDRIK s' JACOB Lahir di Surabaya 30 Mei 1855 Wafat di Batavia 30 Oktober 1932				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 South 3

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Johannes Florentinus	19-4-1841	19-7-1915	74
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0411/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 South 3			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Rustplaats van mijn geliefde echtgenoot JOHANNES FLORENTINUS Geb. 19 April 1841 Overl. 19 Juli 1915  Rust in vrede.				
<u>Translation</u>				
Tempat istirahat dari suamiku yang dicinta JOHANNES FLORENTINUS Lahir 19 April 1841 Wafat 19 Juli 1915  Istirahatlah dalam damai.				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D2 South 4


<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	N. L. Blondeau		12-7-1852	44
Name	August Francois Blondeau	14-1-1867	7-9-1876	9
Name	L. J. Seket - Blondeau		1-10-1878	22
Name	P. A. Landouw		23-11-1884	72
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0437/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 South 4			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rusten N. L. BLONDEAU  Oud Majoor Plaatselijk Kommandant van Batavia  Ridder der M.W.O. 4e kl.  Overl. 12 Juli 1852 oud 44 jaren  AUGUST FRANCOIS BLONDEAU  Geboren 14 Januari 1867  Overleden 7 September 1876  L. J. SEKET geb. BLONDEAU  Overleden 1 October 1878 oud 22 jaren en  P. A. LANDOUW  Gepens. Vendumeester  Overleden 23 November 1884 oud 72 jaren</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini istirahat N. L. BLONDEAU  Bekas Mayor dan Komandan Lokal di Batavia  Kesatria M.W.O. golongan ke-4  Wafat 12 Juli 1852 pada usia 44 tahun  AUGUST FRANCOIS BLONDEAU  Lahir 14 Januari 1867  Wafat 7 September 1876  L. J. SEKET lahir BLONDEAU  Wafat 1 Oktober 1878 pada usia 22 tahun dan  P. A. LANDOUW  Tukang Lelang dipensionan  Wafat 23 November 1884 pada usia 72 tahun</p>				
<u>Remarks</u>				
See BvT Prins II, p. 96.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 South 5

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Nicolaas Albertus Ruijl	4-5-1847	16-2-1888	40
Name	Louise Cornelia van Polanen Petel	23-10-1850	21-4-1891	40
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0438/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 South 5			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Rustplaats van            NICOLAAS ALBERTUS RUIJL            Geboren 4 Mei 1847            Overleden 16 Fevruari 1888            en zijne echtgenoot            LOUISE CORNELIE            VAN POLANEN PETEL            Geboren 23 October 1850            Overleden 21 April 1891            Waar mijn schat is aldaar            zal ook mijn hart zijn</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Tempat istirahat dari            NICOLAAS ALBERTUS RUIJL            Lahir 4 Mei 1847            Wafat 16 Februari 1888            dan istrinya            LOUISE CORNELIE VAN POLANEN PETEL            Lahir 23 Oktober 1850            Wafat 21 April 1891            Di mana sayangku ada di sana            juga akan ada hatiku</p>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 South 6

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Emil Gijsbers	28-8-1893	25-10-1906	3
Name	C. E. F. A. Gijsbers	3-6-1849	3-6-1899	50
Name	Cato Francina Gijsbers - Pereira	23-9-1852	9-8-1927	74
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0439/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 South 6			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rusten onze geliefde  EMIL GIJSBERS  Geb. 28-8-1893 Overl. 25-10-1896  C. E. F. A. GIJSBERS  Geb. 3-6-1849 Overl. 3-6-1899  CATO FRANCINA GIJSBERS geb. PEREIRA  Geb. 23-9-1852 Overl. 9-8-1927</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini istirahat yang kekasih kita  EMIL GIJSBERS  Lahir 28-8-1893 Wafat 25-10-1896  C. E. F. A. GIJSBERS  Lahir 3-6-1849 Wafat 3-6-1899  CATO FRANCINA GIJSBERS geb. PEREIRA  Lahir 23-9-1852 Wafat 9-8-1927</p>				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins III, p. 107.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat





Blok D2 South 7

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	W. A. van Anandel			
Name	S. van Anandel			
Name	Willy van Anandel			
Name	Truus J. A. Vordesman Albouts	24-12-1922	11-4-1954	31
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0440/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 South 7			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rusten onze lieve ouders  W. A. VAN ANDEL  S. Van ANDEL  en hun zoon WILLY  Hier rust  mijn innig geliefde moeder, dochter en zuster  TRUUS J. A. VORDESMAN ALBOUITS  Geb. te Djakarta 24 Dec. 1922  Overl. te Djakarta 11 April 1954  Rust Zacht, Tot Weerziens!</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini istirahat orang tua yang kita cinta  W. A. VAN ANDEL  S. Van ANDEL  dan anak laki mereka WILLY  Disini istirahat  ibu, anak dan saudaraku yang sangat tercinta  TRUUS J. A. VORDESMAN ALBOUITS  Lahir di Jakarta 24 Des. 1922  Wafat di Jakarta 11 April 1954  Istirahat dengan tenang, sampai bertemu lagi!</p>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D2 South 8

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Clairij Jonker	8-5-1927	20-5-1930	3
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0412/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 South 8			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Hier rust ons zonnestraaltje				
CLAIRIJ JONKER				
Geb. 8 Mei 1927				
Overl. 20 Mei 1930				
Tot weerziens lieveling				
<u>Translation</u>				
Disini istirahat sinar matahari kita yang kecil				
CLAIRIJ JONKER				
Lahir 8 Mei 1927				
Wafat 20 Mei 1930				
Sampai jumpa lagi, anak kesayangan				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 South 9

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Herman Adolph Aartsma		6-12-1910	
Name	Hermine Antoinette Aartsma Drinhuyzen			
Name	Barbara Adolffiена Cornelia Aartsma - Wagenaar		5--6-1917	60
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0413/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 South 9			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<p align="center"><u>Transcription</u></p> <p>Rustplaats van onze lieve zoon en broer  HERMAN ADOLPH AARTSMA  Zijne echtgenoot  HERMINE ANTOINETTE DRINHUYZEN  Beide overleden 6 December 1910 en hun  lieveling MAUTJE overleden 4 December 1910  Hier ligt het stoffelijk overschot van mijn lieve vrouw  BARBARA ADOLFFIENA CORNELIA AARTSMA geb.  WAGENAAR  Overleden den 5en Juni 1917 in den ouderdom van  60 jaar  Hier rust onze lieve vader  Rust zacht lieve vrouw brave moeder en  grootmoeder.</p>				
<p align="center"><u>Translation</u></p> <p>Tempat istirahat dari anak dan saudara kita  HERMAN ADOLPH AARTSMA  dan isterinya  HERMINE ANTOINETTE DRINHUYZEN  Dua-dua wafat 6 Desember 1910  dan anak kesayangan mereka MAUTJE  wafat 4 Desember 1910  Disini letak jenazah dari isteri saya yang disayangi  BARBARA ADOLFFIENA CORNELIA AARTSMA lahir  WAGENAAR  Wafat pada 5 Juni 1917 dalam usia 60 tahun  Disini istirahat ayah kami yang dicintai  Istirahat dengan tenang istri kesayangi, ibu yang baik,  dan nenek.</p>		<p><u>Remarks</u></p> <p>See BvT Prins II, p. 132.</p>		
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D2 South 10

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Karl Heinrich Bruno Grunberg	27-2-1872	4-4-1915	43
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0414/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 South 10			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Hier ruht KARL HEINRICH BRUNO GRUNBERG Kapitän des Norddeutschen Lloyd Geb. am 27 Febr. 1872 in Hamburg Gest. am 6 April 1915 auf See  [ tet at bottom unreadable ]				
<u>Translation</u>				
Disini istirahat KARL HEINRICH BRUNO GRUNBERG Kapten di Perusahaan Kapal Jerman Utara Lahir 27 Februari 1872 di Hamburg Meninggal 6 April 1915 di laut  [ Tulisan pada bagian bawah tak terbaca ]				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 South 11

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Fransiscus Felix de Chauvigny de Blot	21-3-1887	23-9-1913	26
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0441/And.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 South 11			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Hier rust FRANSISCUS FELIX de CHAUVIGNY de BLOT Geb. Serang 21 Maart 1887 Overl. Batavia 23 September 1913				
<u>Translation</u>				
Disini istirahat FRANSISCUS FELIX de CHAUVIGNY de BLOT Lahir Serang 21 Maret 1887 Wafat Batavia 23 September 1913				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D2 South 12


<u>Person(s)</u>	Birth	Death	Age	
Name Name	J. Louise J. A. E. Schülein - Gallois ..-...-1862	..-...-1911		
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.				0442/And.A/MTP/2019
Location/Blok				Blok D2 South 12
Material Shape Dimensions Condition				
<u>Transcription</u>	J. LOUISE J. A. E. SCHÜLEIN geb. GALLOIS 1862 - 1911			
<u>Translation</u>	J. LOUISE J. A. E. SCHÜLEIN lahir GALLOIS 1862 - 1911			
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D2 South 13

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Jan Pieter Vreede Bik	21-7-1842	15-12-1905	63
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0415/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 South 13			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Rustplaats van JAN PIETER VREDE BIK Geboren 21 Juli 1842 Overleden 15 December 1905				
<u>Translation</u>				
Tempat istirahat dari JAN PIETER VREDE BIK Lahir 21 Juli 1842 Wafat 15 Desember 1905				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D2 South 14

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Francois Arnold Meertens	21-3-1844	18-3-1907	62
Name	Louisa Paulina Meertens - Drechsel	3-11-1846	28-8-1910	63
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0443/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 South 14			
Material				
Shape				
Dimensions				
Wed. Condition				
<u>Transcription</u>				
Rustplaats van onzen geliefden echtgenoot en vader FRANCOIS ARNOLD MEERTENS Gep. Adj. Kwartiermeester Geb. te Zutphen 21 Maart 1844 Overl. te Batavia 18 Maart 1907 En van onze innig geliefde moeder LOUISA PAULINA MEERTENS geb. DRECHSEL Geb. te Amsterdam 3 Nov. 1846 Overl. te Batavia 28 Aug. 1910 <i>Sterven is ons lot Wederzien onze hoop</i>				
<u>Translation</u>				
Tempat istirahat dari suami dan ayah yang kami cinta FRANCOIS ARNOLD MEERTENS Deputi Kwartiermaster penionan Lahir di Zutphen 21 Maret 1844 Wafat di Batavia 18 Maret 1907 Dan dari ibu kami yang sangat dicintai LOUISA PAULINA MEERTENS lahir DRECHSEL Lahir di Amsterdam 3 November 1846 Wafat di Batavia 28 Agustus 1910 <i>Meninggal dunia adalah nasib kita Bertemu lagi adalah harapan kita</i>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 South 15

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Louisa Petronella Synia - Cohen	22-5-1868	1-12-1886	20
Name	Wilhelmina Louisa Synja	26-11-1886	12-12-1886	0
Name	Mozes Cohen	21-2-1827	27-1-1897	69
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0416/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 South 15			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Rustplaats van            LOUISA PETRONELLA SYNJA geb. COHEN            Geboren 22 Mei 1868            Overleden 1 December 1886            Haar dochtertje WILHELMINA LOUISA SYNJA            Geboren 26 November 1886            Overleden 12 December 1886            Haar vader MOZES COHEN            Geboren 21 Februari 1827            Overleden 27 Januari 1897</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Tempat istirahat dari            LOUISA PETRONELLA SYNJA lahir COHEN            Lahir 22 Mei 1868            Wafat 1 Desember 1886            Anak perempuannya WILHELMINA LOUISA SYNJA            Lahir 26 November 1886            Wafat 12 Desember 1886            Ayahnya MOZES COHEN            Lahir 21 Februari 1827            Wafat 27 Januari 1897</p>				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins II, p.84.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

## MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 South 16

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
<b>Name</b>	W. H. Hasselbach [??]	24-5-1852	21-10-1913	61
<b>Name</b>	J. C. M. Hasselbach - ..... [??]	3-8-1883	13-3-1920	36
<u>Grave stone</u>				
<b>Inv. No.</b>	0417/And.A/MTP/2019			
<b>Location/Blok</b>	Blok D2 South 16			
<b>Material</b>				
<b>Shape</b>				
<b>Dimensions</b>				
<b>Condition</b>				
<u>Transcription</u>				
Hier rusten				
W. H. HASSELBACH (??)				
Geb. Bremen 24 Mei 1852				
Overl. Batavia 21 October 1913				
J. C. M. HASSELBACH - E..... (??)				
Geb. Batavia 3 Augustus 1883				
Overl. Batavia 13 Maart 1920				
<u>Translation</u>				
Disini istirahat				
W. H. HASSELBARH (??)				
Lahir Bremen 24 Mei 1852				
Wafat Batavia 21 Oktober 1913				
J. C. M. HASSELBARH - E..... (??)				
Lahir Batavia 3 Agustus 1883				
Wafat Batavia 13 Maret 1920				
<u>Remarks</u>				
The names are difficult to read and may be wrong.				
<b>Prepared by</b>	Arnoud Haag	<b>Date</b>	May 2019	

## MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat



Blok D2 South 17

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Michel Bernard Henri Martin Leyzers Vis	22-1-1885	2-8-1899	14
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0445/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 South 17			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rust onze lieveling  MICHEL BERNARD HENRI MARTIN LEYZERS VIS  Geboren 22 Januari 1885 te Pontianak  Overleden 2 Augustus 1899  R. I. P.</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini istirahat kesayangan kita  MICHEL BERNARD HENRI MARTIN LEYZERS VIS  Lahir 22 Januari 1885 di Pontianak  Wafat 2 Agustus 1899  R. I. P.</p>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D2 South 18

<u>Person(s)</u>	Birth	Death	Age
<b>Name</b> [ Pedestal without text ] <b>Name</b>			
<u>Grave stone</u>			
<b>Inv. No.</b> 0444/And./MTP/2019 <b>Location/Blok</b> Blok D2 South 18 <b>Material</b> <b>Shape</b> <b>Dimensions</b> <b>Condition</b>			
<u>Transcription</u>			
<u>Translation</u>			
<u>Remarks</u>			
<b>Prepared by</b>	Arnoud Haag	<b>Date</b>	May 2019

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 West 1

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Wilhelmina Henriette Herklots	16-11-1871	7-10-1881	9
Name	Maria Peter	29-10-1849	6-12-1906	57
Name	J. Herklots - Peter	3-10-1853	25-10-1919	66
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0418/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 West 1			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Rustplaats van WILHELMINA HENRIETTE HERKLOTS Geb. te Batavia 16 November 1871 Overl. 7 October 1881 Onze geliefde zuster MARIA PETER Geb. te Macasar 29 October 1849 Overl. 6 December 1906 Vrouwe J. HERKLOTS PETER Geb. te Macasar 3 October 1853 Overl. 25 October 1919				
<u>Translation</u>				
Tempat istirahat dari WILHELMINA HENRIETTE HERKLOTS Lahir di Batavia 16 November 1871 Wafat 7 Oktober 1881 Saudara kita yang dicinta MARIA PETER Lahir di Makassar 29 Oktober 1849 Wafat 6 Desember 1906 Nyonya J. HERKLOTS PETER Lahir di Makassar 3 Oktober 1853 Wafat 25 Oktober 1919				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins, II, p. 140.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D2 West 2


<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Henry Rollinson	1844	30-9-1913	69
Name	Rudolf Johannes van der Vossen	4-7-1849	16-4-1929	79
Name	Anna Rollenson - van der Vossen	21-5-1847	7-12-1932	85
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0419/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 West 2			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<p align="center"><u>Transcription</u></p> <p>Sacred to the memory of HENRY The dearly beloved husband of ANNA ROLLINSON Born New York u.s.a. 1844 Died 30th September 1913 RUDOLF JOHANNES van der VOSSSEN Eerekruis "Pro Ec.et Pont" Echtgenoot van M. A. M. Stevens Geb. Haarlem 4-7-1849 Overl. Mr. Cornelis 16-4-1929 ANNA ROLLENSON - van der VOSSSEN Geb. Haarlem 21-5-1847 Overl. Mr. Cornelis 7-12-1932 R. I. P.</p>				
<p align="center"><u>Translation</u></p> <p>Suci untuk ingatan HENRY Suami tersayang dari ANNA ROLLINSON Lahir di New York Amerika Serikat 1844 Wafat 30 September 1913 RUDOLF JOHANNES van der VOSSSEN Salib kehormatan "Pro Ec.et Pont" Suami dari M. A. M. Stevens Lahir di Haarlem 4-7-1849 Wafat di Mr. Cornelis 16-4-1929 ANNA ROLLENSON - van der VOSSSEN Lahir di Haarlem 21-5-1847 Wafat di Mr. Cornelis 7-12-1932 R. I. P.</p>		<p><u>Remarks</u></p>		
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat



Blok D2 West 3

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Hendrik Daniël Beisser	5-1-1882	18-6-1904	22
Name	Daniël Beisser	11-12-1851	11-3-1910	58
Name	Antoinette Coenradine Beisser - Raadshove	28-6-1858	24-5-1936	77
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0420/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 West 3			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<p align="center"><u>Transcription</u></p> <p>Rustplaats van onze geliefde zoon  HENDRIK DANIËL BEISSER  Machinist b. d. Gouv. Marine  Geb. te Padang 5 Januari 1882  Overl. in de Indragirie rivier 18 Juni 1904</p> <p>Mijn geliede echtgenoot  DANIËL BEISSER  Geb. te Semarang 11 Dec. 1851  Overl. 11 Maart 1910.</p> <p>Onze geliefde moeder  ANTOINETTE COENRADINA  BEISSER geb. v. RAADSHOVEN  Geb. Koedoes 28 Juni 1858  Overl. 24 Mei 1936</p>				
<p align="center"><u>Translation</u></p> <p>Tempat istirahat dari anak laki tersayang kita  HENDRIK DANIËL BEISSER  Juru Mesin Angakata Laut  Lahir di Padang 5 Januari 1882  Wafat di sungai Indragiri 18 Juni 1904</p> <p>Suami saya yang tersayang  DANIËL BEISSER  Lahir di Semarang 11 Des. 1851  Wafat 11 Maret 1910</p> <p>Ibu kita yang tersayang  ANTOINETTE COENRADINE BEISSER lahir  RAADSHOVEN  Lahir di Kudus 28 Juni 1858  Wafat 24 Mei 1936</p>		<p><u>Remarks</u></p> <p>See BvT Prins III, p. 77.</p>		
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 West 4

<u>Person(s)</u>	Birth	Death	Age	
Name Name	S. Æ. Cadenski			
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.				0421/Mrm.A/MTP/2019
Location/Blok				Blok D2 West 4
Material Shape Dimensions Condition				
<u>Transcription</u>				
Rust huys voor S. Æ. CADENSKI en famielie A° 1806				
<u>Translation</u>				
Rumah istirahat untuk S. Æ. CADENSKI dan keluarga A° 1806				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 West 5

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Catharina Suzanna Hissink - Meyer	21-9-1843	3-10-1885	42
Name	Henriette Hissink	30-12-1878	2-7-1886	7
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0422/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 West 5			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>CATHARINA SUZANNA HISSINK geb. MEYER                      Geboren te Amsterdam 21 September 1843                      Overleden 3 October 1885                      HENRIETTE HISSINK                      Geboren te Helder 30 Dec. 1878                      Overleden 2 Juli 1886</p>				
<u>Translation</u>				
<p>CATHARINA SUZANNA HISSINK lahir MEYER                      Lahir di Amsterdam 21 September 1843                      Wafat 3 Oktober 1885                      HENRIETTE HISSINK                      Lahir di Helder 30 Desember 1878                      Wafat 2 Juli 1886</p>				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins II, p. 29.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 West 6

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	J. H. J. von Dentzsch	26-12-1842	27-11-1917	74
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0423/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 West 6			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Hier rust onze lieve moeder mevrouw J. H. J. von DENTZSCH Weduwe van wijlen S. J. Numans Geboren 26 December 1842 Overleden 27 November 1917				
Zalig zijn de dooden, die in den Heer sterven, opdat zij rusten mogen van hunnen arbeid, en hunne werken volgen met hen				
<u>Translation</u>				
Disini istirahat ibu kita yang tersayang Nyonya J. H. J. von DENTZSCH Janda dari almarhum S. J. Numans Lahir 26 Desember 1842 Wafat 27 November 1917				
Berbahagialah orang yang mati dalam Tuhan, supaya mereka beristirahat dari pekerjaannya dan pekerjaan mereka mengikuti bersama mereka				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 West 7

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Anna Debora Schoonheid - Meyer	20-12-1830	8-12-1884	53
Name	Henri Willem Diderich Schoonheid	21-10-1829	5-12-1893	64
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0424/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 West 7			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>ANNA DEBORA MEYER                      Echtgenoot van H. W. D. Schoonheid                      Geboren 20 December 1830                      Overleden 8 December 1884</p> <p>HENRI WILLEM DIDERICH SCHOONHEID                      Geboren 21 October 1829                      Overleden 5 December 1893</p>				
<u>Translation</u>				
<p>ANNA DEBORA MEYER                      Suami dari H. W. D. Schoonheid                      Lahir 20 Desember 1830                      Wafat 8 Desember 1884</p> <p>HENRI WILLEM DIDERICH SCHOONHEID                      Lahir 21 Oktober 1829                      Wafat 5 Desember 1893</p>				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins IV, p. 134.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D2 North 1

<u>Person(s)</u>	Birth	Death	Age	
Name Name	L. Backer Overbeek 24-1-1846	15-1-1918	71	
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.				0425/Mrm.P/MTP/2019
Location/Blok				Blok D2 North 1
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>	Hier rust L. BACKER OVERBEEK Geb. 24 Jan. 1846 Overl. 15 Jan. 1918			
<u>Translation</u>	Disini istirahat L. BACKER OVERBEEK Lahir 24 Jan. 1846 Wafat 15 Jan. 1918			
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D2 North 2


<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Bruno Nussen		30-10-1928	45
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0435/Gra.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 North 2			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Dr. med. BRUNO NUSSEN				
Artz aus Wien				
+ in Weltevreden den 30 Okt. 1928				
im 45 Lebensjahre				
<u>On the sides</u>				
Le philosophe et le docteur en.... deux souvenirs de				
Versailles-Paris de .....				
le 19 aout 1924				
.... dir von Leben nichts geblieben ..... Lieben!				
.....				
<u>Translation</u>				
Dr. med. BRUNO NUSSEN				
Dokter dari Vienna				
Wafat di Weltevreden pada 30 Okt. 1928				
dalam usia 45 tahun				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D2 North 3


<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	C. J. T. B. van Oosterzee - Sollewijn	11-1-1823	20-6-1887	64
Name	J. M. H. van Oosterzee	28-12-1850	25-3-1917	66
Name	Pieter Cornelis van Oosterzee	18-4-1883	20-12-1892	9
Name	E. W. van Oosterzee	8-9-1885	6-9-1929	43
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0426/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 North 3			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rusten vrouwe            C. J. T. B. van OOSTERZEE - SOLLEWIJN            Geboren 11 Januari 1823            Overleden 20 Juni 1887            J. M. H. van OOSTERZEE            Geboren 28 December 1850            Overleden 25 Maart 1917            Onze lieveling            PIETER CORNELIS            Geboren 18 April 1883            Overleden 20 December 1892            E. W. van OOSTERZEE            Geboren 8 September 1885            Overleden 6 September 1929</p>				
<u>Translation</u>		<u>Remarks</u>		
<p>Disini istirahat nyonya            C. J. T. B. van OOSTERZEE - SOLLEWIJN            Lahir 11 Januari 1823            Wafat 20 Juni 1887            J. M. H. van OOSTERZEE            Lahir 28 Desember 1850            Wafat 25 Maret 1917            Anak kesayangan kita            PIETER CORNELIS            Lahir 18 April 1883            Wafat 20 Desember 1892            E. W. van OOSTERZEE            Lahir 8 September 1885            Wafat 6 September 1929</p>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D2 North 4

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Jaconba Francina Dobler - Oosthoek	28-2-1858	19-11-1916	58
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0427/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 North 4			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Hier rust vrouwe JACOBA FRANCINA DOBLER geb. OOSTHOEK Geboren te Bonthain op 28 Februari 1858 Overleden te Batavia op 19 November 1916				
<u>Translation</u>				
Disini istirahat nyonya JACOBA FRANCINA DOBLER geb. OOSTHOEK Lahir di Bonthain pada 28 Februari 1858 Wafat di Batavia pada 19 November 1916				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

## MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D2 North 5


<u>Person(s)</u>	Birth	Death	Age
Name                    Johannes Arend Veenstra	17-11-1852	24-10-1908	55
Name                    Maria Louisa Sidonia Veenstra - Visser	6-1-1853	17-11-1914	61
Name                    Daniël Willem Veenstra		26-4-1938	
<b><u>Grave stone</u></b>			
Inv. No.	0434/Mrm.A/MTP/2019		
Location/Blok	Blok D2 North 5		
Material			
Shape			
Dimensions			
Condition			
<b><u>Transcription</u></b>			
Rustplaats van			
JOHANNES AREND VEENSTRA			
Geb. te Soerabaja 17 Nov. 1852			
Overl. te Batavia 24 Oct. 1908			
MARIA LOUISA SIDONIA VEENSTRA geb. VISSER			
Geb. te Ambon 6 Jan. 1853			
Overl. te Batavia 17 Nov. 1914			
DANIËL WILLEM VEENSTRA			
Overl. te Batavia 26-4-1938			
<b><u>Translation</u></b>			
Tempat istirahat dari			
JOHANNES AREND VEENSTRA			
Lahir di Surabaya 17 Nov. 1852			
Wafat di Batavia 24 Okt. 1908			
MARIA LOUISA SIDONIA VEENSTRA lahir VISSER			
Lahir di Ambon 6 Jan. 1853			
Wafat di Batavia 17 Nov. 1914			
DANIËL WILLEM VEENSTRA			
Wafat di Batavia 26-4-1938			
<b><u>Remarks</u></b>			
<b>Prepared by</b>	Arnoud Haag		<b>Date</b> May 2019



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D2 North 6

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	John Hendricus Florentinus	15-1-1857	21-10-1912	55
Name	Hanne Florentinus - Koppeschaar	31-12-1861	2-9-1941	79
Name	Johan Martinus Florentinus	24-4-1885	7-12-1957	72
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0433/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 North 6			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rust</p> <p>JOHN HENDRICUS FLORENTINUS Geb. te Batavia 15 Januari 1857 en Overleden 21 October 1912 en zijne echtgenoot</p> <p>HANNE FLORENTINUS geb. KOPPESCHAAR Geb. te Padang 31 Dec. 1861 Overl. 2 Sept. 1941 en zoon</p> <p>JOHAN MARTINUS FLORENTINUS Geb. te Djakarta 24 April 1885 Overl. 7 Dec. 1957 Rust in vrede!</p>				
<u>Translation</u>		<u>Remarks</u>		
<p>Disini istirahat</p> <p>JOHN HENDRICUS FLORENTINUS Lahir di Batavia 15 Januari 1857 en Wafat 21 Oktober 1912 dan isterinya</p> <p>HANNE FLORENTINUS lahir KOPPESCHAAR Lahir di Padang 31 Des. 1861 Wafat 2 Sept. 1941 dan anak laki mereka</p> <p>JOHAN MARTINUS FLORENTINUS Lahir di Jakarta 24 April 1885 Wafat 7 Des. 1957 Istirahatlah dalam damai!</p>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 North 7

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	H. F. van der Heijden	24-7-1863	4-3-1924	60
Name	Carolina Christina Magdalena Bezoet de Bi	20-11-1870	2-5-1938	67
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0428/Mrm.A./MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 North 7			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rusten</p> <p>H. F. van der HEIJDEN K<sup>z</sup></p> <p>Geboren 24 Julij 1863</p> <p>Overleden 4 Maart 1924</p> <p>en zijne echtgenote</p> <p>CAROLINA CHRISTINA MAGDALENA BEZOET de BIE</p> <p>Geb. te Batavia 20 Nov. 1870</p> <p>Overl. te Semarang 2 Mei 1938</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini istirahat</p> <p>H. F. van der HEIJDEN K<sup>z</sup></p> <p>Lahir 24 Juli 1863</p> <p>Wafat 4 Maret 1924</p> <p>dan istrinya</p> <p>CAROLINA CHRISTINA MAGDALENA BEZOET de BIE</p> <p>Lahir di Batavia 20 Nov. 1870</p> <p>Wafat di Semarang 2 Mei 1938</p>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 North 8

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Jan Reinier Voûte	27-5-1841	3-11-1905	64
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0429/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 North 8			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Hier rust Mr. JAN REINIER VOÛTE Raadsheer in het Hof van N.I. Ridder der Orde Ned. Leeuw Geb. te Samarang 27 Mei 1841 Overl. te Batavia 3 Nov. 1905 Inng geliefde echtgenoot van W. E. Voûte - Bekking				
<u>Translation</u>				
Disini istirahat Mr. JAN REINIER VOÛTE Penasihat di Pengadilan Hindia Belanda Kesatria Orde Singa Belanda Lahir di Semarang 27 Mei 1841 Wafat di Batavia 3 Nov. 1905 Suami tercinta dari W. E. Voûte - Bekking				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 North 9

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	J. A. Charlotte Hondius van Herwerden	7-6-1883	29-12-1938	55
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0430/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 North 9			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Rustplaats van J. A. CHARLOTTE HONDIUS van HERWERDEN Geb. te Batavia 7 Juni 1883 Overl. te Bandoeng 29 Dec. 1938				
<u>Translation</u>				
Tempat istirahat dari J. A. CHARLOTTE HONDIUS van HERWERDEN Lahir di Batavia 7 Juni 1883 Wafat di Bandung 29 Des. 1938				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 North 10

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Rosina Augustina Agerbeek - Brandon	19-3-1843	27-4-1920	77
Name	Rudi Jacob Agerbeek	30-3-1914	6-3-1922	7
Name	Jan Willem Bloemhard	6-12-1905	5-6-1931	25
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0432/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 North 10			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Rustplaats van				
ROSINA AUGUSTINA AGERBEEK geb. BRANDON				
Geboren 19 Maart 1843				
Overleden 27 April 1920				
RUDI JACOB AGERBEEK				
Geboren 30 Maart 1914				
Overleden 6 Maart 1922				
JAN WILLEM BLOEMHARD				
Geboren 6 December 1905 te Bengkayang				
Overleden 5 Juni 1931 te Batavia Centrum				
R. I. P.				
<u>Translation</u>				
Tempat istirahat				
ROSINA AUGUSTINA AGERBEEK lahir BRANDON				
Lahir 19 Maret 1843				
Wafat 27 April 1920				
RUDI JACOB AGERBEEK				
Lahir 30 Maret 1914				
Wafat 6 Maret 1922				
JAN WILLEM BLOEMHARD				
Lahir 6 Desember 1905 di Bengkayang				
Wafat 5 Juni 1931 di Batavia Centrum				
R. I. P.				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins IV, p. 140.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D2 North 11


<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	H. Ph. M. Wachtels			
Name	J. E. Simons			
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0431/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 North 11			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rusten mijn broeder H. Ph. M. WACHTELS en kleindochter J. E. SIMONS</p> <p>Hunne asch rust in vrede</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini istirahat Saudara saya H. Ph. M. WACHTELS Dan anak cucu perempuan J. E. SIMONS</p> <p>Abu-abu mereka istirahat dalam damai</p>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


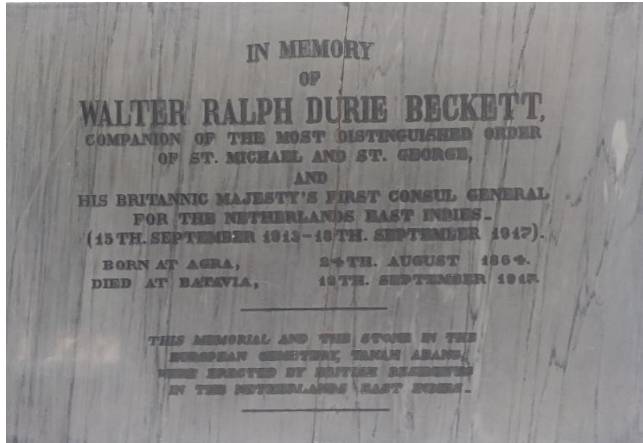
Blok D2 East 1

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Sarah Helen Selfe	25-6-1859	24-4-1917	57
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0403/Mrm/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 East 1			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Sacred to the memory of SARAH HELEN The dearly beloved wife of PHILIP HENRY SELFE Born at Glatford England June 25 1859 Died at Weltevreden April 24 1917 <i>My God my Father while I stray far from my home on life's rough way O teach me from my heart to say Thy Will Be Done</i></p>				
<u>Translation</u>				
<p>Suci untuk ingatan SARAH HELEN Isteri tercinta dari PHILIP HENRY SELFE Lahir di Glatford Inggris, 25 Juni 1859 Wafat di Weltevreden 24 April 1917 <i>Tuhanku Bapaku sementara aku tersesat jauh dari rumahku di jalan hidup yang sulit O ajari aku dari hatiku untuk mengatakan Mu Akan Dilakukan</i></p>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat




Blok D2 East 2

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
<b>Name</b> <b>Name</b>	<b>Wakter Ralph Durie Beckett</b>	<b>24-8-1864</b>	<b>18-9-1917</b>	<b>53</b>
<u>Grave stone</u>				
<b>Inv. No.</b>	0404/Mrm.A/MTP/2019			
<b>Location/Blok</b>	Blok D2 East 2			
<b>Material</b>				
<b>Shape</b>				
<b>Dimensions</b>				
<b>Condition</b>				
<u>Transcription</u>				
<p>In memory of</p> <p>WALTER RALPH DURIE BECKETT</p> <p>Companion of the most distinguished Order of St. Michael and St. George and his Britannic Majesty's first Consul General for the Netherlands East Indies (15th September 1913 18th September 1917)</p> <p>Born at Agra 24th August 1864</p> <p>Died at Batavia 18th September 1917</p> <p>This stone is placed here and also a memorial in the church of the British Protestant Community Parapattan by British residents in the Netherlands East Indies</p>				
<u>Translation</u>		<u>Remarks</u>		
<p>Dalam memori</p> <p>WALTER RALPH DURIE BECKETT</p> <p>Anggota dari Orde yang paling terkemuka St. Michael dan St. George dan</p> <p>Konsul Jenderal pertama Kerajaan Inggris untuk Hindia Belanda</p> <p>(15 September 1913 18 September 1917)</p> <p>Lahir di Agra 24 Agustus 1864</p> <p>Wafat di Batavia 18 September 1917</p> <p>Batu ini diletakkan di sini dan juga sebuah peringatan di gereja para Komunitas Protestan Inggris Parapattan oleh penduduk Inggris di Hindia Belanda.</p>		<p>The photo below shows the memorial in the British Church, Prapatan, Jakarta.</p>		
<b>Prepared by</b>	Arnoud Haag	<b>Date</b>	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 East 3

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	J. A. van der Chys	1-6-1831	22-1-1905	73
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0436/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 East 3			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Mr. Dr. J. A. van der CHYS				
Geb. te Leiden				
1 Juni 1831				
Overl. te Batavia				
22 Januari 1905				
<u>Translation</u>				
Mr. Dr. J. A. van der CHYS				
Lahir di Leiden				
1 Juni 1831				
Wafat di Batavia				
22 Januari 1905				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 East 4

<u>Person(s)</u>	Birth	Death	Age
<b>Name</b> <b>Name</b> <b>Orsini</b>			
<u>Grave stone</u> <b>Inv. No.</b> 0405/Mrm.A/MTP/2019 <b>Location/Blok</b> Blok D2 East 4 <b>Material</b> <b>Shape</b> <b>Dimensions</b> <b>Condition</b>			
<u>Transcription</u> Marmarw[erkerij] ORSINI			
<u>Translation</u> Perusahaan Marmar ORSINI			
<u>Remarks</u> <p>"Marmarw" stand for "marmarwerkerij", or company of marble works, and Orsini is the name of the company in Batavia which made gravestone. Its name can be seen on several Tanah Abang gravestones, a.o. H South 29. On stone H Pillar 5 North is a gravestone for three members of the Orsini family. The present stone, without name of a deceased person, was maybe not finished yet?? See Jaarboek Batavia 1927 p. 154 for an advertisement of the company.</p>			
<b>Prepared by</b> Arnoud Haag	<b>Date</b> May 2019		

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 East 5

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Anna Maria Schallenberg - Doornberg	15-5-1886	6-7-1917	31
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0406/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 East 5			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Hier rust onze Geliefde Echtgenoot Moeder en Dochter ANNA MARIA SCHALLENBERG - DOORNBERG Geboren te Vianen 15 Mei 1886 Gestorven te Semarang 6 Juli 1917				
<u>Translation</u>				
Disini istirahat isteri, ibu dan anak perempuan kita yang dicintai ANNA MARIA SCHALLENBERG - DOORNBERG Lahir di Vianen 15 Mei 1886 Wafat di Semarang 6 Juli 1917				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D2 East 6

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	D. H. Hemken - Blondeau		3-9-1887	39
Name	Dirk Hemken		9-10-1901	18
Name	M. J. Landouw - Abels		23-1-1907	88
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0407/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 East 6			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rusten</p> <p>D. H. HEMKEN geb. BLONDEAU Overl. 3 September 1887 oud 39 jaren</p> <p>Haar zoon DIRK Overl. 9 October 1901 oud 18 jaren</p> <p>Hunne moeder en grootmoeder M. J. LANDOUW geb. ABELS Overl. 23 Januari 1907 oud 88 jaren</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini istirahat</p> <p>D. H. HEMKEN lahir BLONDEAU Wafat 3 September 1887 usia 39 tahun</p> <p>Anak lakinya DIRK Wafat 9 Oktober 1901 usia 18 tahun</p> <p>Ibu dan nenek mereka M. J. LANDOUW lahir ABELS Wafat 23 Januari 1907 usia 88 tahun</p>				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins II, p. 65.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D2 East 7

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Albertus Jacobus Meyer	1831	20-12-1908	77
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0408/Mrm.A./MTP/2019			
Location/Blok	Blok D2 East 7			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Hier rust ALBERTUS JACOBUS MEYER In leven gep. Majoor der Artillerie Geboren te Nijmegen 1831 Overleden te Batavia 20 December 1908				
<u>Translation</u>				
Disini istirahat ALBERTUS JACOBUS MEYER Selama hidup Mayor Artileri pensiunan Lahir di Nijmegen 1831 Wafat di Batavia 20 Desember 1908				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D3 South 1

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Leendert Lingen	3-9-1869	20-7-1927	57
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0350/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 South 1			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rust onze innig geliefde Mannie en Vader LEENDERT LINGEN</p> <p>Geb. te Brielle 3 Sept. 1869 Overl. te Weltevreden 20 Juli 1927 In leven Majoor der Intendance</p> <p>Het harde "scheiden" is geleden "Weerzien" onze toekomstroom</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini istirahat suami dan ayah kita yang terkasih LEENDERT LINGEN</p> <p>Lahir di Brielle 3 September 1869 Wafat di Weltevreden 20 Juli 1927 Waktu hidup Mayor Intendans</p> <p>"Perceraian" yang sulit itu sudah lalu, "Bertemu kembali" mimpi masa depan kita</p>				
<u>Remarks</u>				
<p>See BVT Prins II, p. 76. (where the name is spelled van Lingen instead of Lingen)</p>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D3 South 2

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Sopiha Carolina Everdina Donat - de Veer	23-11-1900	20-2-1922	21
Name	Herman Walter Dirk Donat	20-2-1922	22-6-1922	0
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0351/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 South 2			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
SOPIHA (sic) CAROLINA EVERDINA DONAT geb. DE VEER Geboren 23 November 1900 Overleden 20 Februari 1922 HERMAN WALTER DIRK DONAT Geboren 20 Februari 1922 Overleden 22 Juni 1922				
<u>Translation</u>				
SOPIHA (sic) CAROLINA EVERDINA DONAT lahir DE VEER Lahir 23 November 1900 Wafat 20 Februari 1922 HERMAN WALTER DIRK DONAT Lahir 20 Februari 1922 Wafat 22 Juni 1922				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins II, p. 160.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D3 South 3

<u>Person(s)</u>	Birth	Death	Age
<b>Name</b> <b>Name</b>	Dem Andenken eines Landsmannes von den Deutschen Batavias		
<u>Grave stone</u> <b>Inv. No.</b> <b>Location/Blok</b> <b>Material</b> <b>Shape</b> <b>Dimensions</b> <b>Condition</b>			
<u>Transcription</u> Dem Andenken eines Landsmannes von den Deutschen Batavias			
<u>Translation</u> Memori seorang rekan senegaranya dari orang-orang Jerman di Batavia			
<u>Remarks</u>			
<b>Prepared by</b>	Arnoud Haag	<b>Date</b>	May 2019

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D3 South 4

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Pierre Jean de Bruyne	28-3-1846	26-5-1815	69
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0376/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 South 4			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Rustplaats van Onze geliefde vader PIERRE JEAN DE BRUYNE Geboren den 28en Maart 1846 te Zevecote (België) Overleden den 26en Mei 1915 te Weltevreden  Rust zacht lieve pa				
<u>Translation</u>				
Tempat istirahat Ayah tercinta kita PIERRE JEAN DE BRUYNE Lahir pada 28 Maret 1846 di Zevecote (Belgia) Wafat pada 26 Mei 1915 di Weltevreden  Istirahatlah dengan tenang ayah tercinta				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D3 South 5


<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Victoir Wilhelmina Alexandrina Susana Car	26-12-1863	20-6-1902	38
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0352/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 South 5			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Rustplaats van mijne lieve vrouw VICTOIR WILHELMINA ALEXANDRINA SUSANA CARP geb. VAN DER MOORE Geboren te Salatiga 26 December 1863 Overleden 20 Juni 1902				
<u>Translation</u>				
Tempat istirahat isteriku tersayang VICTOIR WILHELMINA ALEXANDRINA SUSANA CARP lahir VAN DER MOORE Lahir di Salatiga 26 Desember 1863 Wafat 20 Juni 1902				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D3 South 6

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Jan Anthonius Hengst	14-9-1906	6-1-1911	4
Name	H. K. Hengst - Benig	16-9-1887	20-7-1934	46
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0353/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 South 6			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rust onze lieveling            JAN ANTHONIUS HENGST            Geboren te Serang op den 14en September 1906            Overleden te Batavia op den 6en Januari 1911            Jong gestorven vroeg bij God            en            Onze lieve zorgzame vrouw en moeder            H. K. HENGST - BENIG            Geboren de 16 September 1887            Overleden den 20 Juli 1934            Tot wederziens!            R.I.P.</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini istirahat kesayangan kita            JAN ANTHONIUS HENGST            Lahir di Serang pada 14 September 1906            Wafat di Batavia pada 6 Januari 1911            Usia muda mati lebih awal bersama Tuhan            dan            Istri dan ibu kami yang penuh perhatian            H. K. HENGST - BENIG            Lahir 16 September 1887            Wafat 20 Juli 1934            Sampai bertemu lagi!            R.I.P.</p>				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins II, p. 135.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D3 West 1


<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Wilhelmina Elizabeth Milder	24-3-1862	15-5-1876	14
Name	Albertha Adriana Milder - Grimm	2-8-1845	27-8-1876	31
Name	Anna Jacoba Helena Leonhardt	15-3-1878	20-3-1878	0
Name	Jacoba Cornelia Maria Leonhardt - Grimm	29-2-1852	23-3-1878	26
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0354/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 West 1			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Hier rusten				
WILHELMINA ELIZABETH MILDER				
Geb. 24 Maart 1862 Overl. 15 Mei 1876				
ALBERTHA ADRIANA MILDER geb. GRIMM				
Geb. te Genderingen 2 Augustus 1845				
Overl. 27 Augustus 1876				
ANNA JACOBA HELENA LEONHARDT				
Geb. 15 Maart 1878 Overl. 20 Maart 1878				
JACOBA CORNELIA MARIA LEONHARDT, geb. GRIMM				
Geb. te Dinxperlo 29 Februari 1852				
Overl. 23 Maart 1878				
<u>Translation</u>				
Disini istirahat				
WILHELMINA ELIZABETH MILDER				
Lahir 24 Maret 1862 Wafat 15 Mei 1876				
ALBERTHA ADRIANA MILDER lahir GRIMM				
Lahir di Genderingen 2 Agustus 1845				
Wafat 27 Agustus 1876				
ANNA JACOBA HELENA LEONHARDT				
Lahir 15 Maret 1878 Wafat 20 Maret 1878				
JACOBA CORNELIA MARIA LEONHARDT lahir GRIMM				
Lahir di Dinxperlo 29 Februari 1852				
Wafat 23 Maret 1878				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D3 West 2

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Hermina Alexandrina Keuchenius - Hoogev	11/3/1829	8-11-1878	49
Name	Frederik Willem Keuchenius	25-4-1861	7-12-1863	2
Name	Ferdinand Johannes Keucheius	19-7-1890	12-2-1894	3
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0355/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 West 2			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rusten</p> <p>HERMINA ALEXANDRINA HOOGEVEEN Geb. 11 Maart 1829 Overl. 8 November 1878 Echtgenoot van M. L. W. C. Keuchenius en hun zoon FREDERIK WILLEM KEUCHENIUS Geb. 25 April 1861 Overl. 7 December 1863 <i>De rechtvaardige zal ingaan in den vrede Zij zullen rusten op hunne slaapsteden Een iegelijk die in zijn opregtheid Gewandeld heeft Jes: 57: 2</i> FERDINAND JOHANNES KEUCHENIUS Geliefd zontje van W. H. J. Keuchenius C. J. Keuchenius geb. Helder Geb. te Amsterdam 19 Juli 1890 Overl. 12 Februari 1894 Zalig is der kind'ren lot Vroeg gestorven vroeg bij God</p>				
<u>Translation</u>		<p>Lahir di Amsterdam 19 Juli 1890 Wafat 12 Februari 1894 <i>Bahagia adalah nasib anak yang Meninggal cepat, lebih awal dengan Tuhan</i></p>		
<p>Disini istirahat</p> <p>HERMINA ALEXANDRINA HOOGEVEEN Lahir 11 Maret 1829 Wafat 8 November 1878 Istria dari M. L. W. C. Keuchenius Dan anaknya FREDERIK WILLEM KEUCHENIUS Lahir 25 April 1861 Wafat 7 Desember 1863 <i>Orang jujur akan masuk ke dalam kedamaian Mereka akan beristirahat di tempat tidur mereka Setiap orang yang jujur berjalan Jes: 57: 2</i> FERDINAND JOHANNES KEUCHENIUS Anak tercinta dari W. H. J. Keuchenius C. J. Keuchenius lahir Helder</p>		<p><u>Remarks</u></p> <p>H.A. Hoogveen is mentioned as 'echtgenoot' (m) of Keuchenius which probably should be 'echtgenoote' (f). Her name is then H.A. Keuchenius geb. Hoogveen.</p>		
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D3 West 3

<u>Person(s)</u>	Birth	Death	Age	
<b>Name</b> <b>Name</b>	<b>Marie Antoinette Berthe Roussel - Caillat</b>	<b>16-2-1896</b>	<b>33</b>	
<u>Grave stone</u>				
<b>Inv. No.</b>				0356/Mrm.P/MTP/2019
<b>Location/Blok</b>				Blok D3 West 3
<b>Material</b> <b>Shape</b> <b>Dimensions</b> <b>Condition</b>				
<u>Transcription</u>	<p>Ici repose Mon epouse bien aimee MARIE ANTOINETTE BERTHE ROUSSEL Nee CAILLAT Decede a 33 ans 16-2-1896</p>			
<u>Translation</u>	<p>Disini istirahat Istri saya yang tersayang MARIE ANTOINETTE BERTHE ROUSSEL lahir CAILLAT Meninggal 16-2-1896 pada usia 33 tahun</p>			
<u>Remarks</u>				
<b>Prepared by</b>	Arnoud Haag	<b>Date</b>	May 2019	






# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D3 West 4

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Josephine Henriette Edeling - van Braam	23-9-1848	24-8-1877	28
Name	Jacobus Gerhardus Edeling	24-10-1867	12-2-1886	18
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0357/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 West 4			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>JOSEPHINE HENRIETTE EDELING  geb. van BRAAM  23 September 1848  24 Augustus 1877</p> <p>JACOBUS GERHARDUS EDELING  24 October 1867  12 Februari 1886</p>				
<u>Translation</u>				
<p>JOSEPHINE HENRIETTE EDELING  lahir van BRAAM  23 September 1848  24 Agustus 1877</p> <p>JACOBUS GERHARDUS EDELING  24 Oktober 1867  12 Februari 1886</p>				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins II, p. 109.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat



Blok D3 West 5

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	[ part of stone missing ]	14-7-1857	31-7-1912	55
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0358/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 West 5			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
[ upper part of the text is missing ]				
Geboren te Singapore				
14 Juli 1857				
Overleden te Batavia				
31 Juli 1912				
<u>Translation</u>				
[ bagian atas dari tulisan hilang ]				
Lahir di Singapura				
14 Juli 1857				
Wafat di Batavia				
31 Juli 1912				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D3 West 6

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Jan Laurens Andries Brandes	13-1-1857	26-6-1905	48
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0359/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 West 6			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Rustplaats van				
Dr. JAN LAURENS ANDRIES BRANDES				
Geb. te Rotterdam 13 Januari 1857				
Overl. te Weltevreden 26 Juni 1905				
<u>Translation</u>				
Tempat istirahat dari				
Dr. JAN LAURENS ANDRIES BRANDES				
Lahir di Rotterdam 13 Januari 1857				
Wafat di Weltevreden 26 Juni 1905				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D3 West 7

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Jeremias Schill	6-12-1784	12-10-1852	67
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0360/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 West 7			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
JEREMIAS SCHILL				
Geboren 6 December 1784				
Overleden 15 October 1852				
<u>Translation</u>				
JEREMIAS SCHILL				
Lahir 6 Desember 1784				
Wafat 15 Oktober 1852				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins IV, p. 126-127 where many more persons with family name Schill are mentioned.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D3 West 8

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	John Lorimer	21-8-1837	8-1-1872	34
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0361/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 West 8			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>In memory of JOHN LORIMER Doctor of medicine Born at Edinburgh 21st August 1837 Died at Batavia 8th January 1872</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Untuk peringatan JOHN LORIMER Dokter medis Lahir di Edinburgh 21 August 1837 Wafat di Batavia 8 Januari 1872</p>				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins III, p. 144.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D3 North 1


<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Pieter Gerardus van Overstraten	19-2-1756	22-8-1801	45
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0362/And./MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 North 1			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hieronder lect begraaven</p> <p>Mr. PIETER GERARDUS VAN OVERSTRATEN</p> <p>In leeven Lieutenant Generaal bij de Cavallery van de Bataafsche Republiek en Gouverneur Generaal van Bataafsch Indiën mitsgaders Generaal en Chef over de geheele Indiasche militie en Indiasche hulptroupen gebooren te Bergen op den Zoom den 19 Feruary 1756 en overleeden den 22 Augustus 1801 oud 45 Jaaren 6 Maanden en 2 Daagen</p> <p>No. 21</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Dibawah ini dikubur</p> <p>Mr. PIETER GERARDUS VAN OVERSTRATEN</p> <p>Dalam hidup Letnan Jenderal di Kavaleri Republik Batavia dan Gubernur Jenderal Hindia Belanda dan Jenderal serta Kepala seluruh milisi India dan pasukan pembantu India yang lahir di Bergen op den Zoom 19 February 1756 dan meninggal pada 22 Agustus 1801 pada usia 45 tahun 6 bulan dan 2 hari</p> <p>No. 21</p>				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins I, p. 108.				
<u>Prepared by</u>		<u>Date</u>		
Arnoud Haag		May 2019		



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D3 North 2

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Hendrik Velthuyzen	1-3-1875	20-10-1881	6
Name	Eugenie Velthuyzen	11-2-1877	14-7-1883	6
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0363/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 North 2			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Rustplaats onzer lievelingen				
HENDRIK VELTHUYZEN				
Geboren 3 Maart 1875				
Gestorven 20 October 1881				
en				
EUGENIE VELTHUYZEN				
Geboren 11 Februari 1877				
Gestorven 14 Juli 1883				
<u>Translation</u>				
Tempat istirahat para kesayanagn kita				
HENDRIK VELTHUYZEN				
Lahir 3 Maret 1875				
Wafat 20 Oktober 1881				
dan				
EUGENIE VELTHUYZEN				
Lahir 11 Februari 1877				
Wafat 14 Juli 1883				
<u>Remarks</u>				
Prepared by		Arnoud Haag	Date	May 2019

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D3 North 3

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Frans Jonathan Pieter Storm van 's Gravesa	7-5-1812	2-9-1875	63
Name	Maria Louisa Catharina Sorm van 's Gravesi	3-11-1822	29-8-1897	74
Name	Cornelie Charlotte Demmeni - Storm van 's	5-3-1841	11-7-1903	62
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0364/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 North 3			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
FRANS JONATHAN PIETER STORM van 's GRAVESANDE Geb. 7 Mei 1812 Overl. 2 September 1875				
MARIA LOUISA CATHARINA STORM van 's GRAVESANDE geb. WITTENROOD Geb. 3 November 1822 Overl. 29 Augustus 1897				
CORNELIE CHARLOTTE DEMMENI geb. STROM van 's GRAVESANDE Overl. 11 juli 1903				
<u>Translation</u>				
FRANS JONATHAN PIETER STORM van 's GRAVESANDE Lahir 7 Mei 1812 Wafat 2 September 1875				
MARIA LOUISA CATHARINA STORM van 's GRAVESANDE lahir WITTENROOD Lahir 3 November 1822 Wafat 29 Agustus 1897				
CORNELIE CHARLOTTE DEMMENI geb. STROM van 's GRAVESANDE Wafat 11 juli 1903				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins III, p. 66-67, gives details and names of the nine children of F. J. P. Storm van 's Gravesande.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	






# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D3 North 4

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Johan Ferdinand Johannes	18-11-1879	16-4-1880	0
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0377/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 North 4			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Familie J. M. Johannes                  Hier rust onze lieveling                  JOHAN FERDINAND JOHANNES                  Geb. 18 November 1879                  Overl. 16 April 1880</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Keluarga J. M. Johannes                  Disini istirahat kekasih kita                  JOHAN FERDINAND JOHANNES                  Lahir 18 November 1879                  Wafat 16 April 1880</p>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by		Arnoud Haag	Date	May 2019

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D3 North 5

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	W. L. K. Nering Bögel	15-9-1824	1-7-1884	59
Name	G. M. L. Nering Bögel - Degent	12-12-1832	25-6-1884	51
Name	E. Ch. J. Balzar - Degent	17-11-1830	11-9-1884	53
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0365/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 North 5			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Rustplaats onze geliefde ouders  W. L. K. NERING BÖGEL  Geb. te Deventer 15 September 1824  Overl. 1 Juli 1884  G. M. L. NERING BÖGEL geb. DEGENT  Geb. te Rembang 12 December 1832  Overl. te Gadok 25 Juni 1884  E. Ch. J. BALZAR geb. DEGENT  Geb. te Noesa Kambangan 17 November 1830  Overl. te Mr Cornelis 11 September 1884</p> <p>Slaapt zacht lieve dooden</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Tempat istirahat orang tua kami yang tercinta  W. L. K. NERING BÖGEL  Lahir di Deventer 15 September 1824  Meninggal 1 Juli 1884  G. M. L. NERING BÖGEL lahir DEGENT  Lahir di Rembang 12 Desember 1832  Meninggal di Gadok 25 Juni 1884  E. Ch. J. BALZAR lahir DEGENT  Lahir di Nusa Kambangan 17 November 1830  Meninggal di Mr Cornelis 11 September 1884</p> <p>Tidur dengan lembut, orang mati dicintai</p>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D3 North 6

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	P. H. Menu	17-4-1790	2-11-1875	85
Name	H. J. B. Menu	7-11-1823	25-5-1875	51
Name	M. C. Menu	22-4-1829	10-2-1896	66
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0378/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 North 6			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rusten P. H. MENU In leven gepens. Hoofdintendant der Milit. Administratie Ridder der Orde v.d. Ned. Leeuw Geb. 17 April 1790 Overl. 2 November 1875 en H. J. B. MENU Geb. 7 November 1823 Overl. 25 Mei 1875 Vrouwe M. C. MENU Geb. 22 April 1829 Overl. 10 Februari 1896</p>				
<u>Translation</u>		<u>Remarks</u>		
<p>Disini istirahat P. H. MENU Pada waktu hidup Kepala Intendan administrasi Militer, Kesatria Orde Singa Belanda Lahir 17 April 1790 Wafat 2 November 1875 dan H. J. B. MENU Lahir 7 November 1823 Wafat 25 Mei 1875 Nyonya M. C. MENU Lahir 22 April 1829 Wafat 10 Februari 1896</p>		<p>See BvT Prins II, p. 36.</p>		
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D3 North 7

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Margaretha Frederika der Kinderen - Rogge	6-7-1825	11-2-1880	54
Name	Marcus Siehbertus der Kinderen	2-11-1827	2-1-1881	53
Name	Marcus Frederik der Kinderen	30-9-1856		
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0379/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 North 7			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rust</p> <p>MARGARETHA FREDERIKA ROGGE</p> <p>Geliefde echtgenoot van</p> <p>M. S. der Kinderen</p> <p>Geb. 6 July 1825 Overl. 11 Februari 1880</p> <p>en haar echtgenoot</p> <p>MARCUS SIEGBERTUS DER KINDEREN</p> <p>Geb. 2 November 1827</p> <p>Overl. 2 Januari 1881</p> <p>Mijn innig geliefde echtgenoot</p> <p>MARCUS FREDRIK DER KINDEREN</p> <p>Geb. 30 September 1856 te Heno</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini istirahat</p> <p>MARGARETHA FREDERIKA ROGGE</p> <p>Istri tercinta dari</p> <p>M. S. der Kinderen</p> <p>Lahir 6 July 1825 Wafat 11 Februari 1880</p> <p>dan suaminya</p> <p>MARCUS SIEGBERTUS DER KINDEREN</p> <p>Lahir 2 November 1827</p> <p>Wafat 2 Januari 1881</p> <p>Suami saya yang tercinta</p> <p>MARCUS FREDRIK DER KINDEREN</p> <p>Lahir 30 September 1856 di Heno</p>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D3 North 8

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Carl Pandel	30-9-1862	16-12-1914	52
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0366/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 North 8			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Hier rust CARL PANDEL Geboren den 30 September 1862 Overleden den 16 December 1914 In leven chef der firma Carl Schlieper Batavia				
<u>Translation</u>				
Disini istirahat CARL PANDEL Lahir pada 30 September 1862 Wafat pada 16 Desember 1914 Selama hidup Kepala Perusahaan Carl Schlieper di Batavia				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins II, p. 35.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D3 North 9

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Christine van Kappen - Darlang	12-8-1841	8-10-1874	33
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0367/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 North 9			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Hier rust CHRISTINE van KAPPEN geb. DARLANG Geb. te Gesangan Soerakarta 12 Augustus 1841 Overl. te Batavia 8 October 1874				
<u>Translation</u>				
Disini istirahat CHRISTINE van KAPPEN lahir DARLANG Lahir di Gesangan Surakarta 12 Agustus 1841 Wafat di Batavia 8 Oktober 1874				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D3 North 10

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Gerard Christiaan Lankamp	12-12-1887	19-10-1916	28
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0368/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 North 10			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Hier rust GERARD CHRISTIAAN LANKAMP Geboren te s_Gravennoer 12 December 1887 Overleden te Weltevreden 19 October 1916  Rust zacht lieve Gerard				
<u>Translation</u>				
Disini istirahat GERARD CHRISTIAAN LANKAMP Lahir di 's Gravennoer 12 Desember 1887 Wafat di Weltevreden 19 Oktober 1916  Istirahat dengan tenang, sayang Gerard				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D3 East 1


<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	JeaNnette Jacqueline Hofland - Graswincke	17-10-1863	25-11-1928	65
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0369/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 East 1			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Hier rust onze geliefde moeder JAENNETTE JACQYUELINE HOFLAND geb. GRASWINCKEL Geboren 17 October 1863 Overleden 25 November 1928  Rsut zacht lieve moeder				
<u>Translation</u>				
Disini istirahat ibu kami yang tercinta JAENNETTE JACQYUELINE HOFLAND lahir GRASWINCKEL Lahir 17 Oktober 1863 Wafat 25 November 1928  Istirahat dengan tenang ibi tercinta				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D3 East 2

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	A. W. A. Sythoff - Caspersz	7-6-1828	30-12-1914	86
Name	H. J. Sythoff	16-8-1846	19-10-1920	74
Name	A. Sythoff	21-9-1864	21-6-1940	75
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0370/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 East 2			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<p><u>Transcription</u></p> <p>Hier rust vrouwe  A. W. A. CASPERSZ  Echteenoote van R. A. Sythoff  Geb. te Semarang 7 Juni 1828  Overl. te Batavua 30 Dec. 1914  en haar dochter  H. J. SYTHOFF  echtgenoote van A. Verspyck  Geb. te Pekalongan 16 Aug 1846  Overl. te Batavia 19 Oct. 1920  A. SYTHOFF  Gep. Hfd. Ing. B.O.W.  Geb. Batavia 21 Sept. 1864  Overl. Batavia 21 Juni 1940</p>				
<p><u>Translation</u></p> <p>Disini istirahat nyonya  A. W. A. CASPERSZ  Istri dari R. A. Sythoff  Lahir di Semarang 7 Juni 1828  Wafat di Batavua 30 Des. 1914  dan anak perempuannya  H. J. SYTHOFF  Istri dari A. Verspyck  Lahir di Pekalongan 16 Agustus 1846  Wafat di Batavia 19 Okt. 1920  A. SYTHOFF  Pensiunan Insinyur Kepala Pekerjaan Umum  Lahir Batavia 21 Sept. 1864  Wafat Batavia 21 Juni 1940</p>		<p><u>Remarks</u></p>		
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D3 East 3

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Henri Julius Eduward Boers	25-5-1913	18-4-1916	2
Name	Henri Jules Theodore Leonard Boers	14-6-1891	4-7-1935	44
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0371/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 East 3			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rust ons innig gliefde zontje  HENRI JULIUS EDUWARD BOERS  Geboren 25 Mei 1913  Overleden 18 April 1916  en  HENRI JULES THEEODORE LEONARD BOERS  Geb. 14 Juni 1891  Overl. 4 Juli 1935</p> <p>Rust zacht</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini istirahat putra kami tersayang  HENRI JULIUS EDUWARD BOERS  Lahir 25 Mei 1913  Wafat 18 April 1916  dan  HENRI JULES THEEODORE LEONARD BOERS  Lahir 14 Juni 1891  Wafat 4 Juli 1935</p> <p>Istirahat dengan tenang</p>				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins III, p. 70.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D3 East 4

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Alphons Vischer	20-2-1886	24-4-1913	27
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0372/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 East 4			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Hier rust in vrede ALPHONS VISCHER Oud 27 jaar Geb. 20 Februari 1886 Overl. 24 April 1913 God zij zijne ziel genadig				
<u>Translation</u>				
Istirahat dengan tenang ALPHONS VISCHER Umur 27 tahun Lahir 20 Februari 1886 Wafat 24 April 1913 Tuhan kasihanilah jiwanya				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D3 East 5

<u>Person(s)</u>	Birth	Death	Age
Name Name Carel Marie Adriaan Stoutjesdijk	28-9-1888	1-10-1919	31
<u>Grave stone</u> Inv. No. Location/Blok Material Shape Dimensions Condition	0373/Mrm.A/MTP/2019 Blok D3 East 5		
<u>Transcription</u> Hier rust CAREL MARIE ADRIAAN STOUTJESDIJK Geboren 28 September 1888 Overleden 1 October 1919			
<u>Translation</u> Disini istirahat CAREL MARIE ADRIAAN STOUTJESDIJK Lahir 28 September 1888 Wafat 1 Oktober 1919			
<u>Remarks</u> See BVT Prins II, p. 43.			
Prepared by Arnoud Haag	Date May 2019		

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D3 East 6

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Carolina Cornelia Wouters - Eicke	17-4-1840	11-5-1862	22
Name	Cornelia Elisabeth Maria Eicke	14-12-1806	9-6-1894	87
Name	Jan Jacob Groenewald	31-10-1834	23-12-1894	60
Name	Sophia Louisa Groenewald	15-6-1844	4-3-1924	79
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0374/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D3 East 6			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Rustplaats van CAROLINA CORNELIA WOUTERS - EICKE Geb. 17 April 1840 Overl. 11 Mei 1862 CORNELIA ELISABETH MARIA EICKE Geb. 14 Desember 1806 Overl. 9 Juni 1894 JAN JACOB GROENEWALD Geb. 31 Oktober 1834 Overl. 23 Desember 1894 SOPHIA LOUISA GROENEWALD Geb. 15 Juni 1844 Overl. 4 Maart 1924				
<u>Translation</u>		<u>Remarks</u>		
Tempat istirahat dari CAROLINA CORNELIA WOUTERS - EICKE Lahir 17 April 1840 Wafat 11 Mei 1862 CORNELIA ELISABETH MARIA EICKE Lahir 14 Desember 1806 Wafat 9 Juni 1894 JAN JACOB GROENEWALD Lahir 31 Oktober 1834 Wafat 23 Desember 1894 SOPHIA LOUISA GROENEWALD Lahir 15 Juni 1844 Wafat 4 Maret 1924				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D4 South 1

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	L. C. Gude		1882	
Name	E. F. R. A. Burghgraef	11-3-1850	30-7-1914	64
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0332/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D4 South 1			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rust onze vader en grootvader L.C. GUDE overleden in 1862 Mijn echtgenoot onze vader en grootvader E.F.R.A. BURGHGRAEF Geb. in den Helder 11 Maart 1850 en overleden 30 Juli 1914</p> <p>Rust in vrêe geliefde dooden!</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini istirahat ayah dan kakek kami L.C. GUDE wafat pada tahun 1862 Suami saya dan ayah dan kakek kami E.F.R.A. BURGHGRAEF Lahir di den Helder 11 Maret 1850 dan wafat 30 Juli 1914</p> <p>Istirahat dengan damai, orang mati yang dicintai!</p>				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins II p. 153.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D4 South 2

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Adolphe Guillaume Vorderman	12-12-1844	15-7-1902	57
Name	Anna Constantia Elizabeth van Dyck	21-2-1845	2-3-1912	67
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0333/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D4 South 2			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Rustplaats van            Dr. ADOLPHE GUILLAUME VORDERMAN            Inspecteur v. d. Burg. Geneesk. Dienst            op Java en Madoera            Ridder der Orde v. d. Nederl. Leeuw            Geboren te 's-Gravenhage 12 December 1844            Overleden te Batavia 15 Juli 1902            en zijne echtgenoot            ANNA CONSTANTIA ELIZABETH VAN DYCK            Geboren te Tilburg 21 Februari 1845            Overleden te Buitenzorg 2 Maart 1912</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Tempat istirahat dari            Dr. ADOLPHE GUILLAUME VORDERMAN            Inspektur Dinas Kesehatan di Java dan Madura            Ksatria Orde Singa Belanda            Lahir di 's-Gravenhage 12 Desember 1844            Wafat di Batavia 15 Juli 1902            dan isterinya            ANNA CONSTANTIA ELIZABETH VAN DYCK            Lahir di Tilburg 21 Februari 1845            Wafat di Buitenzorg 2 Maret 1912</p>				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins II p. 59.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D4 South 3

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Julius Dersjant	8-7-1875	27-8-1910	35
Name	Jane Dersjant - Bond	10-10-1853	17-8-1917	63
Name	Max George Dersjant	27-7-1920	4-9-1936	16
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0334/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D4 South 3			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>JULIUS DERRSJANT Geb. te Batavia 8 Juli 1875 Overl. 27 Augustus 1910 en zijne geliefde moeder JANE DERSJANT BOND Geb. te Benkoelen 10 October 1853 Overl. te Kediri 17 Augustus 1917 Bijgezet te Batavia 20 Augustus 1917 MAX GEORGE DERSJANT Geb. 27 Juli 1920 Overl. 4 September 1936 Rust zacht mijn lief dierbaar Maxje</p>				
<u>Translation</u>				
<p>JULIUS DERRSJANT Lahir di Batavia 8 Juli 1875 Wafat 27 Agustus 1910 dan ibunya yang dicintai JANE DERSJANT BOND Lahir di Benkulu 10 Oktober 1853 Wafat di Kediri 17 Agustus 1917 Dikubur di Batavia 20 Agustus 1917 MAX GEORGE DERSJANT Lahir 27 Juli 1920 Wafat 4 September 1936 Istirahat dengan tenang Max yang manis dan yang saya cinta</p>				
<u>Remarks</u>				
See BvT Prins II, p. 112.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D4 South 4

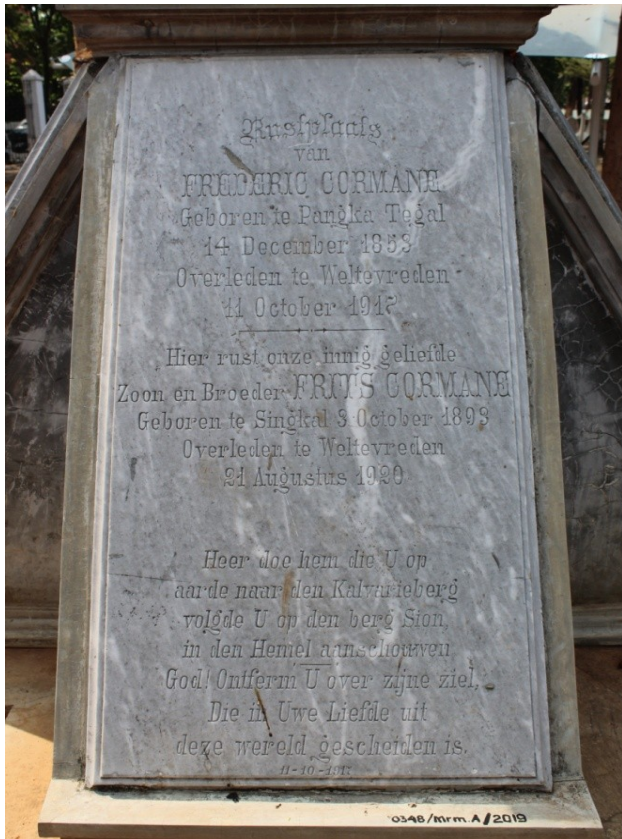
<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Charlotte Caroline Alexander - Willems	2-8-1863	4-7-1919	55
Name	August Leonard Alexander	22-11-1891	29-5-1922	30
Name	Jeane Louise van 't Sant - Alexander	1-10-1889	22-8-1923	33
Name	Charlotte de Wilde - Versteegh	17-8-1919	5-8-1941	21
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0347/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D4 South 4			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Hier rust CHARLOTTE CAROLINE ALEXANDER geb. WILLEMS				
Geb. 2 Augustus 1863				
Overl. 4 Juli 1919 en				
AUGUST LEONARD ALEXANDER				
Geb. 22 November 1891				
Overl. te Buitenzorg 29 Mei 1922				
JEANE LOUISE VAN 'T SANT geb. ALEXANDER				
Geb. 1 October 1889				
Overl. 22 Augustus 1923				
CHARLOTTE DE WILDE - VERSTEEGH				
Geb. 17 Augustus 1919				
Overl. 9 Augustus 1941				
<u>Translation</u>				
Disini istirahat CHARLOTTE CAROLINE ALEXANDER				
lahir WILLEMS				
Lahir 2 Agustus 1863				
Wafat 4 Juli 1919 dan				
AUGUST LEONARD ALEXANDER				
Lahir 22 November 1891				
Wafat di Buitenzorg 29 Mei 1922				
JEANE LOUISE VAN 'T SANT geb. ALEXANDER				
Lahir 1 Oktober 1889				
Wafat 22 Agustus 1923				
CHARLOTTE DE WILDE - VERSTEEGH				
Lahir 17 Agustus 1919				
Wafat 9 Agustus 1941				
<u>Remarks</u>				
See BvT Prins III, p. 62.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D4 South 5

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Frederic Cormane	14-12-1853	11-10-1917	63
Name	Frits Cormane	3-10-1893	21-8-1920	26
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0348/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D4 South 5			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<p align="center"><b><u>Transcription</u></b></p> <p align="center">Rustplaats van FREDERIC CORMANE                      Geboren te Pangke Tegal 14 December 1853                      Overleden te Weltevreden 11 October 1917                      Hier rust onze innig geliefde zoon en broeder                      FRITS CORMANE                      Geboren te Singkal 3 October 1893                      Overleden te Weltevreden 21 Augustus 1920</p> <p><i>Heer doe hem die U op aarde naar den Kalvarieberg                      volgde U op den berg Sion, in den hemel                      aanschouwen. God ontferm U over zijne ziel die in                      Uwe liefde uit deze wereld gescheiden is. 11-10-1917</i></p>				
<p align="center"><b><u>Translation</u></b></p> <p align="center">Tempat istirahat dari FREDERIC CORMANE                      Lahir di Pangke Tegal 14 Desember 1853                      Wafat di Weltevreden 11 Oktober 1917                      Disini istirahat anak laki dan saudara kita yang                      tercintai FRITS CORMANE                      Lahir di Singkal 3 Oktober 1893                      Wafat di Weltevreden 21 Agustus 1920</p> <p><i>Tuhan menjadikan dia yang mengikuti Anda di bumi                      ke Gunung Kalvari melihat Anda di Gunung Sion, di                      surga. Tuhan kasihanilah jiwanya yang terpisah dari                      dunia ini dalam cintamu. 11-10-1917</i></p>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D4 South 6


<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	J. H. van Ommeren	24-1-1848	8-11-1912	64
Name	C. F. E. van Ommeren - van Raalten	18-10-1954	25-8-1915	60
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0349/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D4 South 6			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Rustplaats van				
J. H. VAN OMMEREN				
Geb. 24 Januari 1848				
Overl. 8 November 1912				
C.F.E. VAN OMMEREN geb. VAN RAALTEN				
Geb. 18 October 1854				
Overl. 26 Augustus 1915				
<u>Translation</u>				
Tempat istirahat dari				
J. H. VAN OMMEREN				
Lahir 24 Januari 1848				
Wafat 8 November 1912				
C.F.E. VAN OMMEREN lahir VAN RAALTEN				
Lahir 18 Oktober 1854				
Wafat 26 Agustus 1915				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins IV, p. 156.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D4 South 7

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Julius Hoppenstedt	4-1-1882	5-6-1905	23
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0346/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D4 South 7			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Hier rust JULIUS HOPPENSTEDT Geb. 4 Januar 1882 Gest. 5 Juni 1905  <i>Auf Wiedersehen!</i>				
<u>Translation</u>				
Disini istirahat JULIUS HOPPENSTEDT Lahir 4 Januari 1882 Wafat 5 Juni 1905  <i>Sampai bertemu lagi!</i>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D4 South 8

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	P. F. Hondius van Herwerden	11-11-1842	29-1-1908	65
Name	H. Otten	29-10-1844	9-2-1932	87
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0335/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D4 South 8			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Rustplaats van P. F. HONDIUS VAN HERWERDEN Geb. te Terheyden 11 Nov. 1842 Overl. te Batavia 29 Jan. 1908 Zijne echtgenoot H. OTTEN Geb. te Batavia 29 Oct. 1844 Overl. te Batavia 9 Febr. 1932				
<u>Translation</u>				
Tempat istirahat dari P. F. HONDIUS VAN HERWERDEN Lahir di Terheyden 11 Nov. 1842 Wafat di Batavia 29 Jan. 1908 Isterinya H. OTTEN Lahir di Batavia 29 Okt. 1844 Wafat di Batavia 9 Febr. 1932				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat



Blok D4 South 9

<u>Person(s)</u>	Birth	Death	Age	
<b>Name</b> Name	Gijsbertus de Kruyff van Dorssen 30-10-1853	12-9-1911	57	
<u>Grave stone</u>				
<b>Inv. No.</b>				0336/Mrm.A/MTP/2019
<b>Location/Blok</b>				Blok D4 South 9
<b>Material</b>				
<b>Shape</b>				
<b>Dimensions</b>				
<b>Condition</b>				
<u>Transcription</u>	Rustplaats van GIJSBERTUS DE KRUYFF VAN DORSSEN Geb. 30 October 1853 te Ysselstein Overl. 12 September 1911 te Weltevreden.			
<u>Translation</u>	Tempat istirahat dari GIJSBERTUS DE KRUYFF VAN DORSSEN Geb. 30 Oktober 1853 te Ysselstein Overl. 12 September 1911 te Weltevreden			
<u>Remarks</u>				
<b>Prepared by</b>	Arnoud Haag	<b>Date</b>	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat



Blok D4 South 10

<u>Person(s)</u>	Birth	Death	Age
Name Name Adele Pauline de Ficquelmont	16-5-1867	9-12-1871	4
<u>Grave stone</u> Inv. No. Location/Blok Material Shape Dimensions Condition	0337/Mrm.P/MTP/2019 Blok D4 South 10		
<u>Transcription</u> ADELE PAULINE DE FICQUELMONT 16 Mei 1867 9 December 1871			
<u>Translation</u> ADELE PAULINE DE FICQUELMONT 16 Mei 1867 9 Desember 1871			
<u>Remarks</u> See BVT Prins III, p. 109.			
Prepared by Arnoud Haag	Date May 2019		

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D4 South 11



<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Sara Carolina Pietermaat - Moorrees	29-10-1808	22-4-1877	68
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0338/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D4 South 11			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Ter nagedachtenis van onze geliefde moeder            SARA CAROLINA MOORREES            Weduwe van            Mr. Daniel François Willem Pietermaat            Geboren te Amboina den 29 October 1808            Overleden den 22 April 1877            R I P.</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Untuk mengenang ibu tercinta kita            SARA CAROLINA MOORREES            Janda dari            Tuan Daniel François Willem Pietermaat            Lahir di Amboina pada 29 Oktober 1808            Wafat pada 22 April 1877            R I P.</p>				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins III, p. 116.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D4 West 1

<u>Person(s)</u>	Birth	Death	Age
Name Name	[ Small cross-like gravestone without text ]		
<u>Grave stone</u> Inv. No. Location/Blok Material Shape Dimensions Condition	 		
<u>Transcription</u>			
<u>Translation</u>			
<u>Remarks</u>	Prepared by Arnoud Haag		
	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat




Blok D4 North 1

<u>Person(s)</u>	Birth	Death	Age	
<b>Name</b> Name Johanna Frederica Peitsch - van Franquemont	20-3-1798	16-2-1836	37	
<u>Grave stone</u>				
<b>Inv. No.</b>				0341/Mrm.P/MTP/2019
<b>Location/Blok</b>				Blok D4 North 1
<b>Material</b>				
<b>Shape</b>				
<b>Dimensions</b>				
<b>Condition</b>				
<u>Transcription</u>				
Hier rust JOHANNA FREDERICA VAN FRANQUEMONT Echtgenoot van George Joseph Peitsch Geboren 20 Maart 1798 Overleden den 16 <sup>de</sup> February 1836				
<u>Translation</u>				
Disini istirahat JOHANNA FREDERICA VAN FRANQUEMONT Isteri dari George Joseph Peitsch Lahir 20 Maret 1798 Wafat pada 16 February 1836				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins III, p. 136.				
<b>Prepared by</b>	Arnoud Haag	<b>Date</b>	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D4 North 2

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	G. Th. Deeleman	11-12-1823	13-2-1884	60
Name	A. W. Deeleman - Tromp	10-11-1827	3-6-1895	67
Name	M. W. Poelman	12-5-1894	18-6-1895	1
Name	J. J. Deeleman	23-6-1848	18-4-1889	40
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0340/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D4 North 2			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
In memoriam G. Th. DEELEMAN Civ. Ingenieur, Ridder der Orde v.d. Eikenkroon Geb. 11 Dec, 1823 Overl. 13 Febr. 1884				
A. W. DEELEMAN geb. TROMP geb. 10 November 1827 Overl. 3 Juni 1895				
M. W. POELMAN Geb. 12 Mei 1894 Overl. 18 Juni 1895				
J. J. DEELEMAN Geb. 23 Juni 1848 Overl. 18 April 1889				
<u>Translation</u>				
In memoriam G. Th. DEELEMAN Insinyur Sipil, Ksatria Orde Mahkota Pohon Ek Lahir 11 Des, 1823 Wafat 13 Febr. 1884				
A. W. DEELEMAN lahir TROMP Lahir 10 November 1827 Wafat 3 Juni 1895				
M. W. POELMAN Lahir 12 Mei 1894 Wafat 18 Juni 1895				
J. J. DEELEMAN Lahir 23 Juni 1848 Wafat 18 April 1889				
<u>Remarks</u>				
See BvT Prins II, p. 70, gives data of the four persons as mentioned above. On the present stone only the first person is indicated.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D4 North 3

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Johanna de Wit	20-7-1897	11-10-1912	15
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0339/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D4 North 3			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription (upper part of monument)</u>				
<p>Hier rust                      JOHANNA DE WIT                      Geb: 20 Juli 1897                      Overl: 11 Octb: 1912</p>				
<u>Translation (bagian monumen atas)</u>				
<p>Disini istirahat                      JOHANNA DE WIT                      Lahir 20 Juli 1897                      Wafat 11 Oktober 1912</p>				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins II, p. 185.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D4 North 4


<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Rosaline Gerardine Mannette v. Renesse v.	4-4-1870	12-3-1931	60
Name	Gerard v. Renesse v. Duivenbode	8-1-1865	29-5-1934	69
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0339/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D4 North 4			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription (lower part of monument)</u>				
Hier rust				
ROSALINE GERARDINE MANNETTE v. RENESSE v.				
DUIVENBODE - BERNARD				
Geb. te Hila 4 April 1870				
Overl. te Bat. C. 12 Maart 1931				
GERARD v. RENESSE v. DUIVENBODE				
Geb. te Menado 8 Januari 1865				
Overl. te Bat. C. 29 Mei 1934				
<u>Translation (bagian monumen bawah)</u>				
Disini istirahat				
ROSALINE GERARDINE MANNETTE v. RENESSE v.				
DUIVENBODE - BERNARD				
Lahir di Hila 4 April 1870				
Wafat di Batavia C. 12 Maret 1931				
GERARD v. RENESSE v. DUIVENBODE				
Lahir di Menado 8 Januari 1865				
Wafat di Batavia C. 29 Mei 1934				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat


Blok D4 North 5

<u>Person(s)</u>	Birth	Death	Age	
Name Name	[ text unreadable ]			
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.				0342/Mrm.A/MTP/2019
Location/Blok				Blok D4 North 5
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>	Hier rust .....			
<u>Translation</u>	Disini istirahat .....			
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D4 North 6

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Jaques Elias Charles Auguste van Hogendor	8-1-1823	19-7-1823	0
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0343/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D4 North 6			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
JACQUES ELISE CHARLES AUGUSTE VAN HOGENDORP Geboren 8 Januari 1823 Overleden 19 Juli 1823				
<u>Translation</u>				
JACQUES ELISE CHARLES AUGUSTE VAN HOGENDORP Lahir 8 Januari 1823 Wafat 19 Juli 1823				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins III, p. 121.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D4 North 7


<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Mr. Alexander Loudon	2-12-1822	26-10-1868	45
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0344/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D4 North 7			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
Geb. 2 Dec. 1822				
Overl. 26 Oct. 1868				
Mr. ALEXANDER LOUDON				
Vice President van den Raad van Neerlandsch Indie				
<u>Translation</u>				
Lahir 2 Des. 1822				
Wafat 26 Okt. 1868				
Mr. ALEXANDER LOUDON				
Wakil Presiden Dewan Hindia Belanda				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins III, p. 146.				
The monument represents a tree trunk on rocks, the coat of arms of Loudon with helmet and helmet sign, and below that born 2 Dec. 1822, died 26 Oct. 1868.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D4 North 8

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Anna Catharina Henriette Vockestaert	1820/21	31-8-1838	17
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0345/Mrm.P/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D4 North 8			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>ANNA CATHARINA HENRIETTE VOCKESTAERT echtgenoot van Guillaume Michel Toe Laer Overleden 31 Augustus 1838 Slechts 17 jaren oud</p>				
<u>Translation</u>				
<p>ANNA CATHARINA HENRIETTE VOCKESTAERT istri dari Guillaume Michel Toe Laer Wafat 31 Agustus 1838 Umurnya hanya 17 tahun</p>				
<u>Remarks</u>				
See BVT Prins II, p. 34.				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	

# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D4 East 1

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Willem Johan Otto Wasch	2-9-1888	7-2-1935	46
Name				
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0330/Mrm.A/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D4 East 1			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rust ons aller geliefde broer en weldoener            WILLEM JOHAN OTTO WASCH            Geboren te Batavia 2 September 1886            Overleden te Batavia 7 Februari 1935            Rust zacht beste Wim            tot wederziens</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini istirahat saudara dan dermawan            yang kita cinta semua            WILLEM JOHAN OTTO WASCH            Lahir di Batavia 2 September 1886            Wafat di Batavia 7 Februari 1935            Istirahat dengan tenang, Wim yang baik,            sampai bertemu lagi</p>				
<u>Remarks</u>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	



# MUSEUM TAMAN PRASASTI

Jl. Tanah Abang 1 No. 1, Jakarta Pusat

Blok D4 East 2

<u>Person(s)</u>		Birth	Death	Age
Name	Cornelis Willem Huibert Rant	17-5-1828	14-1-1879	50
Name	Petronella Egberta Rant - Staverman	15-7-1839	12-11-1900	61
<u>Grave stone</u>				
Inv. No.	0331/And/MTP/2019			
Location/Blok	Blok D4 East 2			
Material				
Shape				
Dimensions				
Condition				
<u>Transcription</u>				
<p>Hier rusten</p> <p>CORNELIS WILLEM HUIBERT RANT                      Geboren te Oyen den 17en Mei 1828                      Overleden te Batavia den 14en January 1879</p> <p>PETRONELLA EGBERTA RANT - STAVERMAN                      Geb. te Elburg 15 July 1839                      Overl. 12 November 1900</p>				
<u>Translation</u>				
<p>Disini stirahat</p> <p>CORNELIS WILLEM HUIBERT RANT                      Lahir di Oyen pada 17 Mei 1828                      Wafat di Batavia pada 14 Januari 1879</p> <p>PETRONELLA EGBERTA RANT - STAVERMAN                      Lahir di Elburg 15 Juli 1839                      Wafat 12 November 1900</p>				
<u>Remarks</u>				
<p>See BVT Prins IV, p. 90.                      Note that in Blok J 21 also a Cornelis Willem Hubert Rant is mentioned, 1872-1932.</p>				
Prepared by	Arnoud Haag	Date	May 2019	